

# L'hebdo

## A L'INTERIEUR

Des "clichés" de René Matton nous rappellent des problèmes à St-Tite page 7

Le tournoi L'Hebdo-Cataractes Auto Manque pas ça page 27

Soixante et unième année — Numéro 52

SHAWINIGAN — 5 JANVIER 1977

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970, Shawinigan.

Port de retour garanti. C.P. 67 Shawinigan

TIRAGE: 22,500

du SAINT-MAURICE

Bob Fugère rencontre  
le député de Laviolette

## JOLIVET EN ACTION AU GOUVERNEMENT

Page 5



## LA RONDE DES TOURNOIS EN MAURICIE

Page 25



Comme plusieurs centaines de jeunes, Luc St-Pierre se prépare pour les tournois.

Grand-Mère exclue du tournoi de Québec

## UNE TRADITION DE 15 ANS QUI S'EFFONDRE

Page 25

Jean-Marie Hammond nous parle...

## DU BON VIEUX HOCKEY JUNIOR

Page 31

Cinémas **CARTIER**  
et **PALACE** GRAND'MÈRE  
Commençant le 14 janvier 1977



GREGORY PECK LA LEE REMICK  
**MALEDICTION**  
THE OMEN

Soudain  
vous voilà  
un peu plus près  
de la fin  
des temps

# alain lamarre

Les indiscretions de...

## Une meilleure collaboration à la Polyvalente Val-Mauricie

Le comité d'école recevait récemment les professeurs et le personnel de la Polyvalente Val-Mauricie, lors d'un sympathique 4 à 6 tenu en la salle Ogoki. Nous pouvons reconnaître, sur cette photo prise d'une partie de la salle, quelques uns des membres du Comité d'école et du personnel enseignant, parmi la soixantaine de personnes ayant assisté à cette réception.

Le but de cette réception était de faire se rencontrer les membres du comité d'école et le personnel enseignant et administratif de la Polyvalente Val-Mauricie en vue d'une plus grande collaboration et d'une meilleure compréhension entre ces groupes et individus agissant et pensant dans le meilleur intérêt des étudiants et de l'école. Cette réception saluait donc aussi une première période de collaboration amicale cessant temporairement pour les Fêtes et devant reprendre en début janvier.

Les personnes en présence lors de ce 4 à 6 ne tardèrent pas à communiquer sincèrement entre elles, toutefois, dans une atmosphère de franche gaieté, car, il ne devait pas être discuté de problèmes scolaires mais

s'amuser avant tout en se connaissant mieux. Tel que l'ambiance qui régna à la salle Ogoki (depuis 4 heures p.m. et jusqu'à la fin beaucoup après 6 heures où devait finir la réception) en fut une de sympathie mutuelle dont chacun et chacune conservera le souvenir d'échanges humains chaleureux.

Le directeur de la Polyvalente, M. Marcel Julien, en un court discours, remercia le Comité d'école au nom des invités absents et présents, de cette attention à l'égard du personnel de la Polyvalente tous ayant été invités.

Le comité d'école par son président M. Marcel Sévigny remercia les gens qui ont oeuvré à la réussite de ce 4 à 6 si apprécié.



Voici quelques invités à la réception de la Polyvalente Val-Mauricie dont Mme Carole Doyon, Mme Courteau, Robert Trudel, Marcel L'Ecuyer et son épouse.

## Dame cigogne

**Bébé Roland Délisle** (Rita Bourassa) heureuse maman d'un petit garçon de 7 livres et 12 onces qui a vu le jour le 18 décembre pour devenir le quatrième enfant de la famille.

**Bébé Jean-Guy Champagne** (Claudette Pothier) heureuse maman d'une petite fille de 5 livres qui a vu le jour le 15 décembre pour devenir le premier enfant de la famille.

**Bébé Réal Dessureault** (Priscille Veillette) heureuse maman d'un petit garçon de 6 livres et 9 onces qui a vu le jour le 17 décembre pour devenir le premier enfant de la famille.

**Bébé Denis Poliquin** (Sylvie Maurais) heureuse maman d'une petite fille de 6 livres et 14 onces qui a vu le jour le 18 décembre pour devenir le deuxième enfant de la famille.

**Bébé Gaston Cossette** (Monique Beaumier) heureuse maman d'un petit garçon de 7 livres et 10 onces qui a vu le jour le 20 décembre pour devenir le deuxième enfant de la famille.

**Bébé Mimi Dubois** heureuse maman d'un petit garçon de 7 livres et 12 onces qui a vu le jour le 20 décembre pour devenir le premier enfant de la famille.

**Bébé Claude Quesnel** (Lucille Massicotte) heureuse maman d'un petit garçon de 6 livres et 11 onces qui a vu le jour le 23 décembre pour devenir le premier enfant de la famille.

**Bébé André Boisvert** (France Déziel) heureuse maman d'une petite fille de 7 livres et 7 onces qui a vu le jour le 22 décembre pour devenir le premier enfant de la famille.

**Bébé Jeannot Mongrain** (Nancy Little) heureuse maman d'une petite fille de 7 livres et 4 onces qui a vu le jour le 22 décembre pour devenir le troisième enfant de la famille.

**Bébé Jules Dumont** (Lise Doucet) heureuse maman d'un petit garçon de 8 livres et 5 onces qui a vu le jour le 29 décembre pour devenir le premier enfant de la famille.

## Dans la ligue Régionale Molson

La ligue de ballon balai Molson régionale connaît beaucoup de succès autant sur la patinoire qu'à l'extérieur de la glace depuis le début de la saison. Dans la section masculine, 5 équipes se livrent une lutte très endiablée pour l'obtention de la première position au classement final alors que 6 points seulement les séparent.

En première place, l'on retrouve la Brasserie Le Cabanon qui s'agrippe à son avance avec 36 points soit trois de plus que l'Hôtel Bel-Air de St-Stanislas.

A 32 points, le Panasso ne lâche pas prise et devra être à surveiller de près au cours de la reprise des activités. Cependant, le Ste-Geneviève et le MaMa Mia avec 30 points n'ont

pas dit leur dernier mot pour le classement final. La Brasserie St-Louis, les Madelinois, les Condors, la Rocaille et la Plage Idéale suivent au classement général.

Dans la colonne des pointeurs, Serge Carpentier se dirige lentement mais sûrement vers le championnat des compteurs avec une fiche de 29 buts et 20 passes pour 49 points soit 16 de plus que son plus proche rival Raymond Poulin qui possède 33 points tout comme Gérard Bélanger. Normand Gosselin et Michel Béliste complètent le "Big Five" de la ligue.

Du côté féminin la Brasserie Chez Maurice s'achemine vers un championnat relativement facile n'ayant subi aucune défaite depuis le début de

la saison pour une fiche de 21 points comparativement à 15 pour la Plage Idéale au deuxième rang.

Dans l'ordre suivent les Loisirs St-Georges, le St-Narcisse, le Luigi Bar et la Brasserie St-Louis. Chez les meilleurs compteurs Huguette Fafard occupe le pinacle du classement avec 12 points, deux de mieux que Lucie Pellerin et trois d'avance sur Céline Milette. Diane Pagé et Sylvie Francoeur complètent les rangs des 5 premières pointeuses.

### En bref

L'équipe la plus punie depuis le début de la saison le Panasso avec 210 minutes et la moins punie le Bel-Air avec 79 minutes ... le plus de buts dans une partie par une équipe Le

Cabanon contre les Madelinois 14 à 0 et le Panasso contre la Rocaille 14 à 2 ... Le plus de buts par une formation dans la même période le Cabanon 9 contre les Madelinois ... Le plus de buts par un joueur au cours d'une partie Gilles Cossette du Panasso 5 contre la Plage Idéale et Michel Bellefeuille 5 contre la Plage Idéale ... Le plus de points par un joueur dans une partie Serge Carpentier 8 points (4 buts et 4 passes) contre la Rocaille ... Le plus de blanchissage cette saison 9 par le Ste-Geneviève ...

## Le Létourneau talonne la consol Consol chez les Kokos

La Brasserie Létourneau ne lâche pas prise facilement et ses récents succès lui permettent de rester dans la lutte pour la première position détenue par la Consol.

C'est par un gain décisif de 8 à 2 devant la formation de Chez Gilles que la Brasserie Létourneau a continué à accumuler des

victoires dans la ligue de hockey Kokominan. Denis Plante et Pierre Leclerc ont été les meilleurs du dernier match en dirigeant l'offensive avec deux buts chacun. Ghislain Gélinas, Denis Ricard, Yvon Nobert et Jean-Claude Laforme ont complété le pointage des gagnants.

Roger Boucher et René

Caron ont été les seuls à déjouer la vigilance du gardien Sylvio Vennes qui n'est certainement pas étranger aux derniers succès de son équipe.

Dans une autre rencontre, la Consol a résisté à une remontée du La Salle en troisième période en l'emportant contre ces derniers par le pointage de

8 à 6. Claude Bronsard a été le grand artisan de ce triomphe en enfilant trois buts tandis que Gaston St-Pierre deux fois, Réjean Lantin et Pierre Bergeron ont été les autres marqueurs. Pour le La Salle, Jim Waite deux buts, Jacques Fleury, Gilles Paquin, Normand Vaugeois et Michel Lafontaine ont été les marqueurs.

## NEZ FOURRE PARTOUT

### Age d'Or St-Mathieu

Le club de l'Age d'Or St-Mathieu invite tous ses membres à assister au souper des Fêtes qui aura lieu le 9 janvier à 18 hres à la salle paroissiale gratis pour les membres et les non-membres \$1.50 par personne. S.V.P., réservez au no Tél: 532-2422 ou 532-2621 il y aura prix de présence et divertissement.

### AFEAS

L'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale vous invite à sa réunion au sous-sol de l'église St-Sauveur lundi le 10 janvier 1977 à 19:45 hres, on s'entretiendra sur le sujet du mois "Où va notre argent Les épices et aromates".

### Age d'Or St-Elie

Le club de l'Age d'Or de St-Elie invite tous les 35 ans et plus pour une soirée récréative samedi le 8 avec un bon orchestre. Venez vous amuser. Prix de présence et un bon goûter agrémenteront le tout. Bienvenue à tous.

### Age d'Or Palestre municipale Shawinigan

L'Age d'Or de la Palestre municipale de Shawinigan invite ses membres et amis à une soirée dansante qui aura lieu le 8 janvier à la Palestre municipale, 1250, rue Notre-Dame. M. Déziel fera les frais de la musique. Un goûter sera également servi.

### Réception civique

Le Commandant et les Officiers du 62e Régiment d'Artillerie de Campagne de Shawinigan sont heureux, par la présente, de vous annoncer que leur réception civique se tiendra cette année le 9 janvier 1977 à 11:00 hres. Le Commandant profitera de l'occasion pour souhaiter à tous et à chacun une Bonne et Heureuse Année.

On est généralement d'accord pour rejeter sur les organisations scolaires, municipales ou nationales, le peu d'appétence qu'ont les jeunes pour le sport, le grand air et l'exercice physique. Et quand nous parlons de sportifs, nous excluons les fanatiques "assis" qui ne manquent jamais de voir une partie de hockey, un match de baseball ou de football.

Et pourtant les moyens mis à leur disposition sont de plus en plus nombreux et leur accès moins onéreux. D'où vient alors ce décalage entre les moyens offerts et les résultats obtenus?

On a peut-être trop vanté et glorifié les performances sportives et les sacrifices exigés des athlètes. Le sport est montré comme un exploit, un instrument de

prestige national réservé aux surhommes. On en oublie malheureusement sa nécessité dans l'harmonieux développement physique, dans la détente et l'équilibre.

Il incombe donc à la famille de susciter chez l'enfant, le goût de l'effort physique sain et régulier. Certains enfants se jouent moins aptes, préfèrent s'abstenir. Mauvaise vision, manque de coordination et l'enfant a tôt fait de laisser tomber.

Dans de nombreux cas, un optométriste pourra conseiller les lunettes dites "de sécurité", les lentilles de contact ou la rééducation visuelle. Un problème national n'a jamais qu'une cause: il importe donc d'en vérifier tous les facteurs et d'informer tous les responsables.

## Les acrobates à Mont-Carmel

C'est de concert avec Ski-Labatt que le Centre de Ski Mont-Carmel, en banlieue de Trois-Rivières, s'appliquera à promouvoir le style libre encore cet hiver.

En plus de participer à toutes les compétitions de style libre de la région est du Québec, Mont-Carmel sera l'hôte de ce circuit le 19 janvier et ses meilleurs skieurs participeront au Championnat amateur provincial de "Freestyle" au Relais du Lac Beauport le 27 février.

Afin de sensibiliser davantage les jeunes à cette excitante discipline, le Mont-Carmel qui, depuis 1974, s'est fait l'apôtre du style libre en Mauricie, a décidé cette année, de créer une école où pourront se développer les nombreux jeunes talents de la région.

Grâce à l'appui de Ski-Labatt, des séances d'information seront données tant au centre que dans les écoles secondaires et au Cegep de Trois-Rivières et comporteront des projections de films en plus des séminaires sur le sport et l'école elle-même.

De nombreuses activités sociales comme des soupers et des soirées bavaroises viendront, tant au cours de la saison, agrémenter ce programme d'instruction et de sensibilisation.

## Leçons de ski à la Vallée du Parc

L'Ecole de Ski de la Vallée du Parc de Grand'Mère présentera un programme complet de leçons de ski pour toutes les catégories de skieurs. Pour les adultes, il y aura série de leçons de groupe débutant mardi, mercredi et jeudi les 4, 5 et 6 janvier. Ces leçons se donneront dans l'après-midi à 2 heures et en soirée de 7 hres 30 à 9 hres.

Concernant l'école des neiges, les enfants de 4 à 13 ans et adolescents de 14

à 18 ans, les leçons de ski débuteront le 8 janvier de 10 hres à midi pour se poursuivre à tous les samedis jusqu'au 26 février. En plus s'ajouteront des cours d'initiation à la compétition et de style libre. Les inscriptions peuvent se faire immédiatement à la Vallée du Parc.

### Standard Labatt

La première compétition standard aura lieu dimanche le 9 janvier 1977

à la Vallée du Parc. Cet événement organisé par l'Ecole de Ski de Vallée du Parc consiste en une descente de calibre "débutant" et "intermédiaire". Dans la classe adulte qui comprendra la catégorie "A" (18 à 35 ans); et catégorie "B" (35 ans et plus) homme et femme, le départ aura lieu à 10h30.

Du côté de la classe Junior, comprenant classe "C" (9 ans et moins), classe

"B" (10 à 13 ans) et classe "a" (14 à 18 ans) garçon et fille, le départ aura lieu à 9h30.

Trois autres compétitions auront lieu le dimanche 23 janvier de même que le 6 et 23 février 1977. Pour plus d'informations ou pour les inscriptions, on peut le faire à l'Ecole de Ski de la Vallée du Parc.

## En roulant ma boule

C'est mercredi dernier que se tenait l'échange de cadeaux pour la ligue du mercredi après-midi à cette occasion, le Père Noël était de la Fête personifié par Jacqueline St-Arneault. Thérèse St-Arneault, l'organisatrice en chef était bien heureuse de la participation des femmes et plusieurs cadeaux ont été distribués. La ligue remercie Roger Philibert pour le cadeau remis à la ligue et qui a été gagné par Anita Auclair.

La ligue du samedi soir du président René Gervais a terminé l'année par une soirée de quilles gratuite. Egalement, de nombreux prix de présence ont été distribués aux joueurs.

Il est bon de souligner le magnifique travail de Madeleine Thérberge de la nouvelle ligue du samedi soir. A sa première année d'opération, cette ligue fonctionne à merveille ce qui est tout à l'honneur de l'organisation. On s'amuse ferme en famille dans cette ligue.

La ligue "acros" a terminé l'année par un souper canadien grâce aux organisateurs M. Juneau et Mme Paillé. Il ne faudrait pas non plus oublier le magnifique travail de la secrétaire, Mme Lemay qui ne ménage pas les efforts pour la bonne marche de la ligue.

La ligue du vendredi soir fête ses 25 ans d'existence cette année, ce qui est tout à l'honneur des organisateurs. D'ailleurs, le président Fernand Isabelle n'est pas étranger à ce succès et il travaille très fort pour la survie de la ligue.

Félicitations à Gaston Savignac qui commanditera les 10 quilles à se présenter pour les éliminatoires de Télé-Quilles dans la ville de Grand'Mère. D'ailleurs, voici à l'heure actuelle les représentants qui sont Michel Leclerc, Guy Houle, André Duplessis, Raymond Lavergne, Richard Flageole, Yvonnick Berthiaume, Jean-Guy Gosselin, Sylvain Gosselin, Gaston Savignac et Jean Dupont.

## Un nouvel exécutif pour le Club Toastmasters

Dernièrement à l'auberge "La Forteresse" eut lieu l'élection du nouvel exécutif du Club Toastmasters de Grand'Mère. Les membres élus sont les suivants: président, M. Pierre Marchand; vice-président à l'éducation, M. Roger Houde; vice-président à l'administration, Mme Alice Lilley; secrétaire-trésorier, M. Pierre Marchand; sergent d'armes, M. Jacques Rousseau.

A cette occasion, le président ex-officio, M. Pierre Vincent s'adressa en ces termes: "Je m'en voudrais de quitter mon poste de président sans passer sous mention le travail fait par votre exécutif au cours de la dernière année. Programme complet de mise en valeur du manuel Toastmasters en expliquant et évaluant chaque leçon; Program-

mes d'explication des fonctions toastmasters, lesquelles fonctions concourent à la formation du "leader"; Projets en marche: bureau des orateurs; évaluation des discours dans les écoles; innovation sujet à amener un certain renouveau et dynamisme au sein du club.

En janvier, une organisation a permis à notre club de recevoir à la Forteresse les Clubs Laurentien de Shawinigan et Lavolette de Trois-Rivières.

Notre club a aussi eu l'honneur de présenter les deux discours interclub du concours d'évaluation qui eut lieu à Shawinigan en novembre."

Avant de clore la soirée,

Cinéma **CARTIER** et **PALACE** GRAND'MÈRE  
Commençant le 14 janvier 1977

- Nouveau masque Bio
- Cathio Dermi
- Produit biologique "France Laure"

### FRANCE ESTHETIQUE

Esthéticienne, visagiste, manucuriste  
Diplômée

Françoise Côté prop.

500, 103e rue St-Georges

538-7314



# Abominable vente des neiges

De **25% à 50%**

De réduction  
sur toute  
la marchandise  
Lysanne vous offre  
durant cette vente:

- Lot de robes longues  
4 saisons
- Robes languettes
- Jupes tous genres
- Jumpers -Pantalons -Gauchos
- Neckers-blouses -Ensemble pantalons
- 2 pièces de lainage -Chandails de ski -Gilets
- Tops ou sur-blouses -Sacs à main
- Sous-vêtements -Bas golf...



...L'hiver sera long et froid  
Pourquoi ne profiteriez-vous pas  
de cette abominable vente des neiges?

## BOUTIQUE LYSANNE

1341 5e Avenue  
Shawinigan-Sud

**537-8017**



**A Grand-Mère...  
Au coin du feu**

# bob fugere

## Une visite au parlement avec le Député Jean-Pierre Jolivet

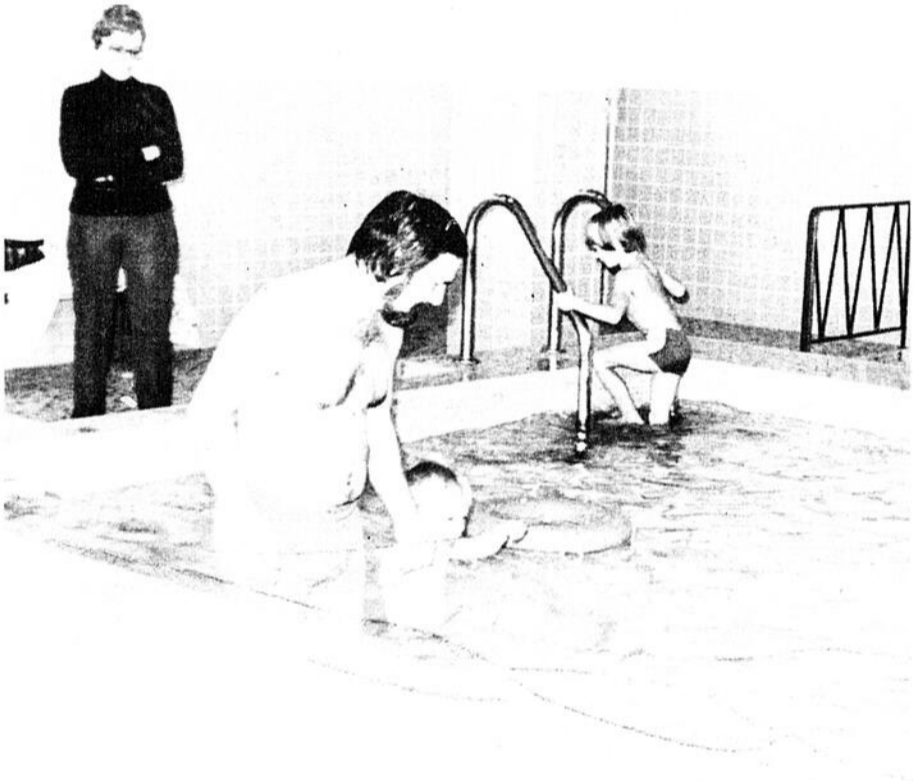
En exclusivité pour nos lecteurs, j'ai accompagné le dynamique député de Laviolette dans son nouveau rôle au Parlement de Québec. Nous avons visité le Parlement qui est très âgé entre nous, les couloirs sont de marbre, de nombreuses sculptures ornent les murs et une atmosphère de couvent y

régnait. Après avoir visité le Salon Rouge qui est de toute beauté, nous nous sommes dirigés à la salle des délibérations où de nombreux pupitres et chaises y sont entassés. Au dixième étage, M. Jolivet nous a montré son bureau personnel où s'empilent déjà les dossiers à régler de notre

région. Etant donné que le député doit passer souvent de deux à quatre jours à Québec, M. Jolivet demeurera donc dans un loyer modeste à quelques 5 milles du Parlement. Dans cet édifice on y trouve magasin, piscine, garage, banque, enfin tout à la portée de la main.



Voici la place qu'occupe le député Jolivet au Parlement.



Après le travail, vive un bon bain.



Les enfants, c'est sa vie.

## ANTOINE LAFRENIÈRE

3023 de La Montagne, Shawinigan-Nord,  
539-3835



ANTOINE LAFRENIÈRE

**SURVEILLEZ  
NOS  
SPECIAUX  
APRES**

INVENTAIRE

<p><b>POUR VOS ORDONNANCES</b></p> <p>DIMANCHE Pharmacie ouverte de 11h. a.m. à 12h30 p.m. 6h00 à 7h30 p.m.</p> <p>TOUS LES JOURS de 9h00 à 9h00 p.m.</p> <p>SAMEDI de 9h00 a.m. à 8h00 p.m.</p>	<p><b>BELZILE &amp; GERVAIS</b></p> <p>PHARMACIE</p> <p>765 6e Ave, Grand-Mère</p> <p>538-3363 — 538-8606</p>
--	---

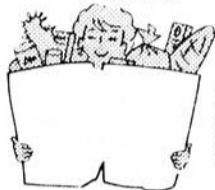


**Bière  
et  
Cidre**

# ECONOMIK

Service de Livraison

663 Viger Shawinigan



**EN ÉCONOMISANT**

**HARICOTS COUPES**

jaunes verts

Aylmer

19 on.

**.39**

**JUS DE  
TOMATES**

Libby's

19 on.

**4/99**

**CIRE LIQUIDE**

Claire de Johnson

32. 4 on.

**2<sup>09</sup>**

**CHOCOLAT CHAUD**

Nestlé

2 lb

**1<sup>89</sup>**

**RAGOUT DE  
BOULETTES**  
Cordon Bleu

19 on.

**.89**

**DETERGENT  
VAISSELLE**  
Mir 2 bouteilles

24 on.

**.95**

**BISCUITS  
GOGLU  
LIDO**

28 on.

**.99**

**VINAIGRE**  
Schwartz

128 on.

**.85**

**SAUCE SPAGHETTI**  
Tomates Catelli

28 on.

**.89**

**SIROP DE  
TABLE**

Maurice 7

45 on.

**1<sup>39</sup>**

**BISCUITS  
RITZ**

Christie

2 lb

**1<sup>09</sup>**

**CAFE TASTERS  
CHOICE**

8 on.

**3<sup>69</sup>**

**SPIC AND  
SPAN**

38 on.

**1<sup>23</sup>**

**DETERGENT**  
Tide

2 lb 10 on

**1<sup>39</sup>**

**DESODORISANTS**

assortis

Air Care

7 on.

**.49**

**FRUITS  
LEGUMES**

**BANANES**

Dole  
U.S.A.

**.17** lb

**CAROTTES**

Québec  
Cello 5 lb

**.69**

**PAMPLEMOUSSES**

Floride  
grosneur 48

**6/.59**

**CHOUX**

Québec

**.08** lb

**BOUCHERIE RENE LAFORME  
A PRIX ECONOMIK**

**CHOPS DE LARD**

lb **1<sup>39</sup>**

**POISSONS DES  
CHENAUX**

3 lb **.79**

**ROTI DE LARD**

FILET

lb **1<sup>09</sup>**

**STEAK**

délicatisé

lb **1<sup>49</sup>**

**BACON**

Rose Marie

1 lb **.89**

**BOEUF HACHE**

3 lb **1<sup>79</sup>**

**STEAK HACHE**

lb **1<sup>19</sup>**

**STEAK DU ROI**

lb **2<sup>19</sup>**

**BALONEY** Le grad

tranché ou  
au morceau

lb **.59**

**POULET PRESSE**

Le grad

lb **.89**

**Baisse dans  
l'industrie**

L'année 1976 a été des plus décevantes pour l'industrie canadienne, en particulier pour celle de la fabrication. Compte tenu d'une reprise économique modeste, non seulement de nombreux secteurs de l'industrie secondaire ont-ils encore à compenser les pertes de production subies au cours de la récession de 74-75, mais la production a suivi, ces derniers mois, une tendance à la baisse.

Les pressions subies par les fabricants canadiens se sont multipliées de toutes parts. Non seulement la croissance des marchés intérieurs a-t-elle été faible, mais encore a-t-elle été accaparée en bonne part

par les informations. La sur-évaluation du dollar canadien, les frais de main-d'oeuvre non concurrentiels et la capacité de production excédentaire de l'étranger sont autant de facteurs qui ont contribué à accroître la part du marché acquise aux importations.

Ces problèmes ont causé un tort sérieux à nombre de secteurs de l'industrie manufacturière canadienne, tout particulièrement à celles du textile et du vêtement. En raison de cette situation, les forces du marché ont empêché les fabricants canadiens de récupérer entièrement l'augmentation de leurs prix de revient, ce qui a soumis leurs bénéfices à de fortes pressions à la baisse.

L'instabilité du marché demeure l'un des principaux facteurs d'érosion de la confiance des milieux d'affaires. L'incertitude du climat politique canadien, notamment les conséquences encore inconnues des élections du Québec et les conflits de juridiction entre les gouvernements fédéral et provincial est un autre facteur d'égale importance.

Les chefs d'entreprises canadiennes se sont vus forcés de réévaluer le climat d'investissement à long terme et tout semble indiquer qu'une part importante des projets d'expansion ont été reportés à plus tard.

A l'heure actuelle, les perspectives d'investissements dans le secteur manufacturier sont peu encourageantes. Les possibilités que laisse entrevoir l'année 1977 sont encore incertaines.

D'une part la dévaluation récente du dollar canadien et le contingentement des importations de vêtements servira, dans une mesure appréciable, les intérêts du secteur de la fabrication dans son ensemble, en particulier ceux de l'industrie textile. D'autre part, les perspectives économiques qui s'offrent à nous sont, en général, plutôt sombres.

Soire  
Une  
du L  
heur  
Beau  
en pl  
les p

Trava  
C'es  
trava  
activ  
la rég

Age  
Le c  
souv  
8 jan  
avant  
des p  
appo  
14 et  
la dis

La p  
Qual  
font

La co  
En  
avait  
coffre

Nous v  
Tite, al  
de ch  
photog

Une gra  
de la riv  
qui aur  
cialeme  
photog

# René Matton au galop



### Soirée des loisirs

Une soirée canadienne se tiendra à la salle municipale du Lac aux Sables samedi le 8 janvier à compter de 20 heures. L'orchestre invité sera celui de M. Maurice Beaudoin. Le prix d'entrée sera de \$1.75 et donnera droit en plus de la soirée à un buffet froid. Mentionnons que les profits iront au Comité des Loisirs de l'endroit.

### Travaux féminins

C'est mercredi le 12 janvier prochain que le comité des travaux féminins de la Croix-Rouge redémarrera ses activités. Une invitation est lancée à toutes les dames de la région à oeuvrer au sein de ce comité.

### Age d'Or affilié de St-Tite

Le cercle de l'Age d'Or affilié donnera tel que prévu son souper des Fêtes suivi d'une soirée récréative, samedi le 8 janvier à 17:30 hrs. Les intéressés doivent s'inscrire avant le 7 janvier. D'autre part, pour un meilleur contrôle des préparatifs de cette réunion, tout article devra être apporté au local jeudi et vendredi de cette semaine entre 14 et 17 heures. Par ailleurs, des voitures seront mises à la disposition des habitués au transport.

### La pensée de la semaine

Quand la chance frappe à leur porte, bien des gens ne font que se plaindre du bruit.

### La cocasserie de la semaine

En Afrique du Sud, le mécanicien d'une locomotive avait cru avoir heurté une vache. Il avait plutôt heurté le coffre-fort que les voleurs avaient placé sur la voie ferrée

dans l'espoir que l'impact l'ouvrirait. Ça a réussi et les bandits sont disparus avec le contenu ...

### Dans nos relais

En fin de semaine dernière, je me suis rendu rencontrer un gars fort sympathique en la personne de Roméo Leclerc du Club Titan. A cet endroit où l'on reçoit toujours un accueil chaleureux, j'ai beaucoup de plaisir à écouter "Méo" qui nous en a raconté de toutes sortes. Ah oui, j'ai un message pour le confrère Jacques Dupont de CHLN, Méo attend toujours ta visite que tu lui a promise pour cet hiver. D'autre part, je me suis rendu dimanche après-midi dans un autre bon relais de motoneiges, raquettes et ski, le Relais Mongrain, à St-Séverin. Là encore on peut dire que les gens qui se rendent à cet endroit sont très bien accueillis.

### Association de l'Age d'Or

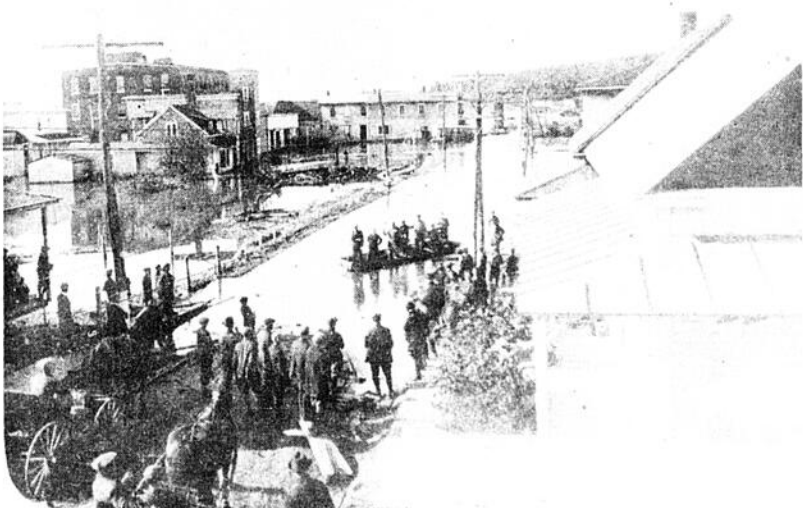
L'Association de l'Age d'Or de St-Tite invite tous ses membres à prendre part au souper traditionnel des Fêtes qui leur est offert gracieusement. Ce souper aura lieu à leur local de la rue Du Moulin dimanche le 9 janvier à 19 heures.

### Une soirée à ne pas manquer

Le propriétaire du Centre du Cadeau à St-Tite, M. Jean-Marie Lafontaine me mentionnait cette semaine que sa soirée annuelle de remerciements pour sa nombreuse clientèle se tiendra le 29 janvier prochain à l'Hôtel Château de Ste-Thècle. Environ 500 personnes sont attendues à cette soirée de divertissement au cours de laquelle on remettra environ \$3,000 dollars en prix de présence.



Le Club Optimiste de St-Tite recevait récemment la visite de membres du Club Richelieu de St-Séverin. Sur la photo nous voyons de gauche à droite MM. Reynald Crête président du Club Richelieu de St-Séverin, M. Omer Bélisle conférencier invité, le président du Club Optimiste de St-Tite, Bernard Vincent et le lieutenant gouverneur de zone des clubs Optimistes, Gilles Leboeuf. (Photo Michel Pothier)



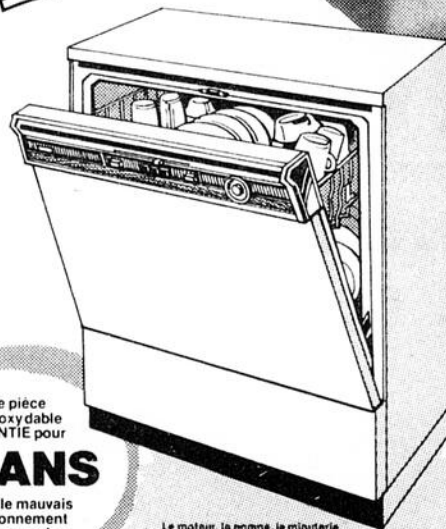
Nous voyons derrière l'entreprise de M. G.A. Boulet lors de la grande inondation de Saint-Tite, alors que la rivière des Envies avait débordé considérablement. Il avait fallu l'utilisation de chaloupe et d'embarcation pour se véhiculer dans les rues. [Reproduction photographique René Matton]



Une grande inondation avait eu lieu à Saint-Tite à cause de la rupture d'un barrage à la "tête" de la rivière des Envies. C'est probablement le barrage du "Petit Lac Long" à Sainte-Thècle qui aurait cédé. L'eau avait monté d'environ 5 pieds dans les rues de Saint-Tite, et spécialement dans la rue Le Bourdais (Archives: Joseph Tellier de Ste-Thècle) [Reproduction photographique René Matton]

# Juliette approuve

le lave-vaisselle "WASTE KING" à cuve fabriquée d'acier inoxydable, qui fait vraiment son travail.



WASTE KING  
UNIVERSAL

Chaque pièce d'acier inoxydable est GARANTIE pour

**20 ANS**

contre le mauvais fonctionnement dû à la corrosion.

Le moteur, la pompe, la minuterie, le système anti-distributeur d'eau, l'élément de chauffage, et les manettes du sélecteur de cycle comportent une

**GARANTIE DE 5 ANS**

Toutes les autres pièces de tous les modèles sont  
**GARANTIES pour 1 AN**  
contre les défauts.

**AMEUBLEMENT CARIGNAN**

308 6e Avenue Grand-Mère

**SERVICE PHARMACEUTIQUE**

Dimanche de midi à 18 heures (6 heures)

Tél: 539-5416

**MARTIAL PAPILLON**

Pharmacien  
Plaza de la Mauricie Shawinigan  
539-5416

**plaza**  
DE LA MAURICIE  
SHAWINIGAN

# Les récits de voyages de **Claude Bérubé**

Membre A.C.J.E.T.



## Le ski de fond: un excellent prétexte à visiter le Canada

Le ski de fond se pratique à la grandeur du Canada, mais où peut-on trouver des villégiatures qui pourvoient exclusivement aux plaisirs de ce sport et qui organisent des semaines de ski?

tracé de pistes long et intéressant, un chalet facilement accessible dont l'atmosphère est agréable et où on peut se rassembler au coin du feu pour causer; la nourriture est bonne, la boutique d'articles de ski bien fournie et un moniteur y est en permanence à la disposition de la clientèle.

district de Cariboo en Colombie-Britannique, s'étend sur 26,000 acres et l'auberge offre aux skieurs nordiques le même confort qu'au foyer. La compagnie Pacific Western Airlines amène les voyageurs à Williams Lake. L'hôtel de 62 chambres est au centre d'un réseau de pistes qui traversent des lacs, des prairies et des forêts de conifères. Pour s'inscrire à

Idéalement, la station de ski nordique possède un

Le 108 Ranch, dans le



VACANCES  
**UTL**  
LTD.

**SKIFARI** CANADA

**Ski ouestnordinaire**

AIR CANADA

**Jeanne - Flo. Motel**

A QUELQUES RUES DE L'OCEAN.  
CUISINETTE, T.V., AIR COND. TEL.  
CLIENTELE EXCLUSIVEMENT CAN-FRANCAISE  
TRANSPORT GRATIS AEROPORT  
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE EN GROUPE  
TOUR DISNEY WORLD EN FRANCAIS  
PRES GOLF, TENNIS, LOCATION AUTO.  
DIRECTION AUTO, GOLLINS AVE. 77 ST.  
TRAVERSER PONT, TOURNEZ DROITE, GOIN 80.  
INF. NATURISTE INC. SHAW. 537-1136

TEL. CODE (305)  
861-5875 ou 868-4589  
F. LANIEL 0100

ADRESSE  
905 80th STREET  
MIAMI BEACH, FLA. 33141

**VENTE APRES LES FETES  
10% REDUCTION**

**REVOLUTIONNAIRE**  
Épargnez jusqu'à 40%  
sur vos factures de chauffage  
Unique  
Exclusif

**PORTE-BUCHES CHAUFFANT POUR FOYER**

**PRODUITS METALLIQUES  
DISTRIBUTION HAMEL ET PLANTE**

Drummondville Tél.: (819) 477-3934

un sensationnel forfait sports d'hiver à bon marché, il faut s'informer des tarifs Ski Birk des PWA. On trouve des pistes de ski de fond entre les pics enneigés des Rocheuses, à Banff, au lac Louise et à Jasper en Alberta. Les hôtels Chateau Lac Louise et Banff Springs sont renommés pour l'accueil spécial qu'ils réservent aux skieurs nordiques. Tous ceux que le ski de fond intéresse doivent s'informer du programme Skifari d'Air Canada.

Les skieurs de la Saskatchewan peuvent s'adonner à leur sport préféré dans le parc national de Prince-Albert, près de Saskatoon, ou passer des week-ends dans la nature sauvage au lac Little Bear à la borne 62 le long de la route qui mène au lac Hanson. C'est M. Ken Lowen qui organise les séjours et il peut être atteint à l'adresse suivante: B.P. 38, Prince-Albert, Saskatchewan.

Le ranch Elk Horn dans le parc national de Riding Mountain constitue un refuge agréable pour les skieurs manitobains. C'est une auberge qui possède un permis à l'année et qui occupe un escarpement entouré de forêts près de Wasagaming à 165 milles à l'ouest de Winnipeg. On y trouve des pistes de ski de fond très intéressantes.

skieurs nordiques la possibilité d'explorer la campagne environnante. Les skieurs peuvent choisir parmi plusieurs endroits et, le cas échéant, les organisateurs font en sorte de pallier le manque de neige dû au climat incertain des Maritimes. Pour obtenir plus de détails, il faut communiquer avec M. Bruce Sutherland au ministère du Tourisme de la Nouvelle-Ecosse, B.P. 456, Halifax, Nouvelle-Ecosse.

Les magnifiques terrains de golf de l'Île-du-Prince-Édouard se transformant en superbes pistes de ski de fond à Mill River, sur la pointe est de l'Île, et à l'ouest, à la station de Brudenell près de Montague. On trouve d'autres pistes sur terrain plat à Brookvale, 15 milles à l'ouest de Charlottetown.

A Corner Brook [Terre-Neuve], les skieurs ont le choix entre les pistes de ski alpin de Marble Mountain et les pistes de ski de fond des pentes environnantes. Sur la côte est, à Logy Bay, le club de ski de Saint-Jean est doté des installations voulues tant pour le ski alpin que pour le ski de fond.

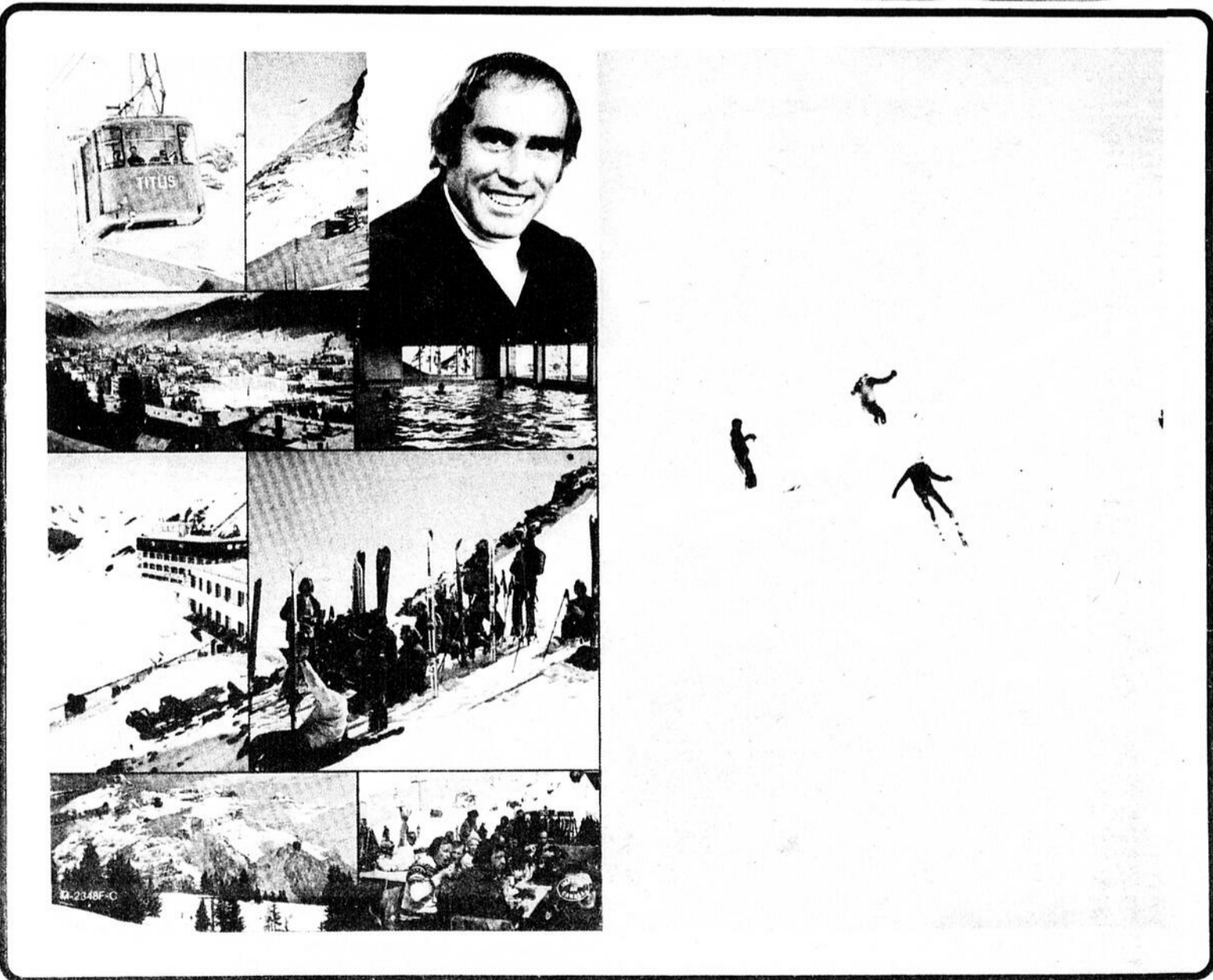


La région du bouclier ontarien présente une topographie idéale pour les pistes de ski de fond et des lieux de villégiature comme les cantons de Muskoka et de Haliburton ont une clientèle de plus en plus nombreuse de skieurs nordiques. La Nordic Inn à Dorset (Ontario) peut recevoir 40 personnes qui ont accès à des pistes pouvant convenir aux novices et aux experts. Pour réserver, il faut communiquer avec M.P. Pentikainen, B.P. 155, Dorset, Ontario.

L'immense et élégant Château Montebello, à Montebello au Québec [50 milles à l'est d'Ottawa], est maintenant connu dans le monde entier puisque c'est là qu'a lieu chaque année le marathon de ski canadien et que ses 60 milles de pistes en font un endroit de villégiature très populaire.

Aux abords de Campbellton (Nouveau-Brunswick), le Sugarloaf Park comprend 10 kilomètres de pistes sinueuses. Un joli chalet, muni de toutes les installations nécessaires, est niché au bas des pentes. On peut se loger tout près à Campbellton.

L'hiver, le programme vacances sur la ferme de la Nouvelle-Ecosse offre aux



3141

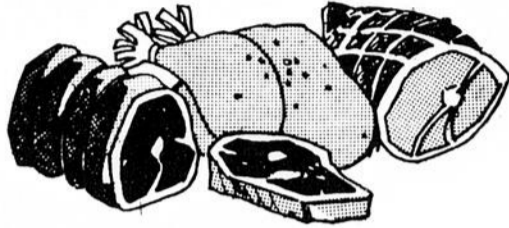
D

34



provibec

# Chez Provibec on s'occupe de vous



Prix en vigueur jusqu'au  
samedi 8 janvier 1977 in-  
clusivement.

Nous nous réservons le droit de  
limiter les quantités.



## FESSE DE VEAU désossée, roulée, congelée

lb **1.59**

**PALERON  
DE PORC**  
frais  
lb **.75**

<b>CUISSES de POULET</b> Flamingo boîte 2 livres env.	LB <b>1.05</b>
<b>SAUCISSES FRAICHES</b> Porc & Boeuf Maple Leaf	LB <b>.79</b>
<b>BOEUF en CUBES</b> maigre	LB <b>1.19</b>
<b>FOIE de PORC</b> tranché ou morceau	LB <b>.53</b>
<b>GIGOT D'AGNEAU</b> demi ou complet Nouvelle Zélande	LB <b>1.29</b>

<b>ROULE-COTTAGE</b> Maple Leaf	LB <b>1.59</b>
<b>BACON TRANCHE</b> Maple Leaf pqt 1 livre	<b>1.39</b>
<b>EGG ROLLS</b> Bilopage boîte 12's	<b>1.83</b>
<b>TOURTIERES</b> du Lac St Jean Bilopage format 24 on.	<b>1.79</b>
<b>PAIN de POULET</b> tranché ou morceau Bilopage	LB <b>.93</b>

**EAU MINERALE**  
Provigo bout 30 on.  
**.19**

**MARGARINE**  
régulière  
Provigo format 1 lb  
**.49**

**OXYDOL**  
détergant pour lessive  
bte 5 lb  
**2.29**

**MOUCHOIRS  
DE PAPIER**  
couleurs assorties  
Facelle Royale bte 100 tr  
**.47**

<b>TIDE</b> détergant pour lessive bte 2 lb 10 on.	<b>1.29</b>
<b>COLGATE</b> savon de toilette format régulier	<b>3/.45</b>
<b>PAPIER CIRE</b> Cut Rite rechange, 100 pi. x 12 po.	<b>.55</b>
<b>FIXATIF pour CHEVEUX</b> rég. ou extra-ferme Provigo, aérosol 10 on.	<b>1.04</b>
<b>ENO</b> sel de fruit bout 3 1/2 on.	<b>.93</b>
<b>RINCE-BOUCHE</b> Provigo bout 16 on.	<b>.75</b>
<b>PATE DENTIFRICE</b> avec Fluorure Provigo tube 150 ml	<b>.89</b>
<b>MINI-POUDINGS</b> saveurs variées Laura Secord, bte 5 on.	<b>4/.89</b>

<b>CONFITURES de FRAMBOISES</b> Vachon pot 24 on.	<b>1.19</b>
<b>CONFITURE de FRAISES</b> Vachon pot 24 on.	<b>1.19</b>
<b>JUS de TOMATES</b> surchoix Bright, bte 19 on.	<b>3/.89</b>
<b>HUILE VEGETALE</b> Regina bout 32 on.	<b>.99</b>
<b>CATSUP de FRUITS</b> Canadienne bout 15 on.	<b>.79</b>
<b>SOUPE POULET &amp; NOUILLES</b> Provigo 2 env. x 2 1/4 on.	<b>.33</b>
<b>MELANGE à SOUPE</b> Avion cello 1 livre	<b>.37</b>
<b>FROMAGE</b> blanc P'tit Québec de Kraft format 16 on.	<b>1.78</b>

<b>PECHES</b> tranchées surchoix Gold Reef, bte 19 on.	<b>2/.89</b>
<b>BEURRE D'ARACHIDES</b> crèmeux York pot 16 on.	<b>.79</b>
<b>MELASSE</b> Grandma carton 26 1/2 on.	<b>.81</b>
<b>FEVES VERTES</b> entières choix Taste Rite, bte 14 on.	<b>.31</b>
<b>BETTERAVES</b> tranchées choix, Libby's, bte 19 on.	<b>.27</b>
<b>SPAGHETTI</b> préparé Provigo bte 28 on.	<b>.52</b>
<b>SAUMON</b> rose Provigo bte 1/2 livre	<b>1.04</b>
<b>PATE de FOIE GRAS</b> Cordon Bleu bte 3 on.	<b>2/.59</b>

<b>MELANGES à GATEAUX</b> variétés assorties Provigo, bte 19 on.	<b>.57</b>
<b>BISCUITS</b> assortis Provigo bte 2 lb	<b>1.57</b>
<b>LAIT EVAPORE</b> Provigo bte 16 on.	<b>.37</b>
<b>LIQUEURS</b> douces saveurs variées Provigo bout, non, ret. 26 on.	<b>.30</b>

**PATATES  
DE TABLE**  
Canada  
no. 1  
20 lb **1.25**

**ORANGES  
SUNKIST**  
Variété Navel  
imp. de Cal.  
gr. 163  
2 douz. **.89**

**CAROTTES LAVEES**  
Culture du Québec  
Canada no 1 5 lbs **.75**

**CHOUX VERTS**  
Culture du Québec  
Canada no 1 lb **.09**

**CLEMENTINES**  
Imp. du Maroc lb **.48**

**MANDARINES** lb **.48**

**100% JUS D'ORANGE**  
DELICIEUX  
SURGELE  
100% PUR  
DE LA  
FLORIDE  
DE MARQUE  
provigo

bte 6 1/2 oz **2/.49** bte 12 1/2 oz **2/.89**

**En se promenant sur la**

**5<sup>e</sup> cote**



Jacqueline

**L'Hebdo, toujours "plus" !**

Nous sommes réellement désolés pour les amis André Pellerin et Maurice Ricard, de DécoArt, qui se sont vus "soulagés" d'une somme assez rondelette, la semaine dernière, par des voleurs qui se sont introduits dans leur établissement en défonçant les entrées arrières. Je pense bien que les gars auraient préféré un événement plus agréable pour clôturer l'année 1976!

Il est à souhaiter que ce méfait ne soit pas le premier d'une vague de vols par effraction dans le "patelin" et que notre "vigilant" corps policier municipal poursuive une enquête acharnée pour appréhender les coupables.

Il y a beaucoup de controverse présentement au sujet du tronçon de la rue Mercier, entre la 4<sup>e</sup> et la 5<sup>e</sup>, qui est désormais à sens unique. Il y a des "pour" et il y a des "contre". De toute façon, c'est chose faite, et pour le moment, il faut s'en tenir au règlement. Donc, ne soyez pas distrait et ne commettez pas l'imprudence de vouloir vous engager dans cette voie, à "l'envers" du trafic, ou ce sera Bing, Bang, Pouf!!!

Aussi, dans le Centre-Ville, les policiers ont adopté la politique "retardataire" de poser des contraventions à ceux qui se stationnent "n'importe comment" le long des débarcadères. Ça devenait "un coup de maître" de réussir à circuler sur la 5<sup>e</sup> sans "accrocher" ou le

derrière ou le devant ou le flanc des différentes autos stationnées à la "va comme je te pousse"

Il est certain que la "gent policière" a du "pain sur la planche", car maintenant que la mauvaise habitude est prise, il sera difficile de faire prendre le nouveau pli. Cependant, mieux vaut tard que jamais!

J'en profite pour remercier tous ceux et celles qui ont permis la réussite de cette chronique, soit en me faisant parvenir la liste de leurs dates de naissance ou en me livrant leurs "petites nouvelles" sérieuses ou cocasses, et je souhaite que ça continue bien longtemps, grâce à votre

collaboration toujours constante.

Quelques confrères du Centre-Ville fêtent leur anniversaire de naissance cette semaine. Nous leur souhaitons longue vie et une année remplie de joie et de bonheur. Il s'agit de: le 7 janv.: Mme Joanne Bélanger, secrétaire chez Avco Finance; le 10 janv.: M. Michel Matteau, notre "grand" patron à l'Hebdo de Shawinigan; le 12 janv.: M. Gilles Lamarre, encore pour trois jours, gérant-général à la Caisse Populaire Mauricienne.



JEAN-PAUL CASTONGUAY  
Bur.: 536-2648  
Rés.: 537-0228

**TON EPARGNE  
RETRAITE  
DANS TA REGION**



Rendement supérieur à 10% dans les 10 dernières années  
Avantageuse économie d'impôts

Caisse  
D'entraide  
Economique  
772 5e Rue  
Shawinigan

**INFORME-TOI-APPELLE-VIENS VOIR!**

Institution inscrite à la Régie de l'assurance dépôt du Québec

**En 1977, les pick-ups Dodge ont ce qu'il faut là où ça compte!**

**ENCAN**

**CE PICK-UP DODGE EST VRAIMENT PRATIQUE!**

**JE COMPRENDS! SA CONSTRUCTION À DOUBLE PAROI LE REND ENCORE PLUS SOLIDE ET PLUS DURABLE.**

**C'EST SURPRENANT COMME L'INTERIEUR DE L'ADVENTURER SE EST LUXUEUX ET CONFORTABLE.**

**NOUS L'AVONS TOUJOURS DIT... NOTRE PICK-UP DODGE A LA DOUCEUR ET LA TENUE DE ROUTE D'UNE GRANDE VOITURE!**

**SI ON VEUT DES OPTIONS, ON A L'EMBARRAS DU CHOIX. SIÈGES BAQUETS, RADIO AM/FM ET MÊME LA CLIMATISATION.**

**MOI, JE PEUX COMPTER SUR MON DODGE D 100. ET SON PRIX, SON MILLAGE ET SA CAPACITÉ DE CHARGE SONT TRÈS COMPÉTITIFS.**

**CHRYSLER CANADA LTÉE**

**DODGE**

**Plymouth**

**CHRYSLER**

**CHRYSLER**

**Cadillac Dodge**

**Camion Dodge**

**VENTE SERVICE**

**VENTE SERVICE**

**OUI, LES PICK-UPS DODGE ONT CE QU'IL FAUT LÀ OÙ ÇA COMPTE. VOTRE CONCESSIONNAIRE DODGE OU PLYMOUTH VOUS DONNERA TOUS LES DÉTAILS.**



**TRAHAN MEUBLES**

SHAWINIGAN

A VOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS

940 Ave de la Station

(en face de la côte de la Baie)

Tél: 536-2251

**Votre concessionnaire Dodge-Chrysler**

**539-5457**

**Garage F. Cossette Inc. 539-5457**

**10303 Des Hêtres Shawinigan**

roland  
**leclerc**  
Au rythme de la vie



Un confrère de l'Hebdo formulait des vœux, la semaine dernière dans l'édition du 29 décembre, en page deux: "au clergé, de voir à ce que le nombre de prêtres et frères et soeurs cesse de diminuer".

Ce vœu très réaliste m'a incité à regarder quelques chiffres concernant le nombre de prêtres dans le diocèse de Trois-Rivières. En 1966, il y avait 299 prêtres en état de service;

en 1976, il y en a 231, soit une diminution de près de 70 prêtres pour les dix dernières années. Par ailleurs, si l'on regarde la moyenne d'âge, elle est d'environ 56 ans. Ces chiffres appellent une réflexion.

Pour plusieurs, il n'y a rien là d'alarmant: ce n'est que l'indice du désengagement généralisé que l'on retrouve dans toutes les institutions à

# Pas de réponse au presbytère

l'heure actuelle, il ne faut pas s'inquiéter, "ça va revenir". Pour d'autres, ces chiffres sont vraiment un signe des temps qui demande un réaménagement profond des structures de l'Eglise.

Quoiqu'il en soit, des événements surprennent déjà et semblent obliger à l'action. Des paroisses voient leur curé partir et ne plus être remplacé; ces paroisses sont jumelées et

le même prêtre est responsable aux deux endroits; plusieurs presbytères sont inoccupés une bonne partie de la semaine; "on appelle, mais ça ne répond pas"; de plus en plus de prêtres se voient confier des tâches à temps partiel, à deux ou trois endroits, quand ce n'est pas deux tâches presque à temps plein, etc.

Que faire et que penser? En tout cas, une chose est certaine, c'est que l'Eglise en a déjà bien vu d'autres et qu'elle n'est pas partie pour s'éteindre. Ensuite, il est très clair que la solution doit être trouvée, par nous autres, ensemble, qui formons l'Eglise aujourd'hui.

Il faut cesser d'avoir peur

et relancer avec insistance l'appel de Jésus Christ: "Viens, suis-moi" ... mais, oui, pourquoi pas, toi? Ensuite, il faut de toute urgence que les laïcs prennent leurs responsabilités: l'Eglise n'appartient pas aux curés. Enfin, il faut développer beaucoup de charité et de compréhension, car si vous appelez au presbytère et que ça ne répond pas, ce n'est plus parce que le curé prend sa sieste. Et si le curé vous demande de faire un mariage ou un baptême communautaire, ce n'est pas pour manifester un caprice, mais parce qu'il n'est tout simplement "plus capable" au quatrième mariage, le même jour.

## Entre vous et moi

"Si tu veux la paix, défends la vie", c'est le thème de la journée mondiale de la paix, célébrée au début de chaque année. Ce thème est choisi par le pape Paul VI et fait l'objet de son message du Jour de l'An, à chaque année. Cette année, le pape a beaucoup insisté sur le respect de la vie, sous toutes ses formes et à tous les âges, comme facteur de paix dans le monde.

Une bonne visite à faire est celle de la tournée des crèches dans les paroisses. Pour quelques jours, c'est



**Guy-Marceau**  
Organisateur  
de parties de pêche

Chalet de pêche à louer

Prix spéciaux sur semaine

Invitation spéciale aux groupes.

Ouvert 24 heures par jour en saison

2e Descente,  
par la 5e ave.  
à droite après  
l'usine Crino

Réservez tôt **418-325-2187**



### VOTRE FILS ET LE CANADIEN AU FORUM

[Assister à une joute du Canadien au Forum]

NOM DU PERE .....  
PRENOM DU FILS .....  
ADRESSE ..... TEL: .....  
Faites parvenir à CJTR 1350, Place Royale, Trois-Rivières  
Pour plus d'information, écoutez CJTR tous les jours

# L'ERMITTE

## STEAK AU POIVRE FLAMBE

Steak marque rouge A1 10 on.  
Pommes de terre  
Légumes  
Dessert

Spécial \$ 7.50

## MENU DU JOUR

Entrée  
Potage  
Légumes  
Plat principal  
Dessert  
Café-thé à volonté

\$ 1.99

## TOUS LES MERCREDIS ET DIMANCHE

2 homards de 1 lb  
grillés ou bouillis  
avec garniture  
pour le prix  
d'un seul

\$ 9.95

A tous nos amis,  
amateurs de bonne cuisine  
nous sommes heureux  
de souhaiter une année 77  
remplie de bonheur, santé  
et joie de vivre

A cette enseigne  
vous n'êtes étranger  
qu'une fois.

## VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE PIANISTE EN SOIREE

VENEZ  
FETER  
AVEC  
NOUS!

481 de la Station  
Shawinigan

819-537-8382

## Salle à manger

Cuisine française  
Spécialités fruits de mer steaks

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au vendredi  
de 11 hres a.m. à 2 hres a.m.  
Samedi & dimanche  
5 hres p.m. à 3 hres a.m.



CHARGEX



## DEPART GROUPE SPECIAUX

	date	durée	Prix à partir de
<b>Miami Beach</b>			
<b>Disney World</b>	26 mars 77	16 jours	\$ 415.00
par autobus Voyageur			
par personne occupation double			
<b>Hawaii</b>	ARRET	3 jours Los Angeles	8 jours Honolulu
		3 jours Las Vegas	
	21 février 77	2 semaines	\$ 659.00
<b>Espagne</b>	17 mars 77	1 mois	\$ 549.00
<b>Acapulco</b>	5 mars 77	2 semaines	\$ 499.00
BALI-HAI			

### Les voyages ci-haut mentionnés comprennent:

- AVION ALLER ET RETOUR
- TRANSFERT AEROPORT HOTEL
- HOTEL PREMIERE CATEGORIE
- SERVICE D'UN REPRESENTANT LOCAL

A l'exception du voyage à Miami qui est en autobus

Permis d'opération du Québec  
No 75-01-50407-08



300 rue Barkoff  
Cap-de-la-Madeleine  
379-7661

Place de la Mauricie  
Shawinigan  
539-6411

Galeries de Joliette  
Joliette  
514-759-0242

# La Caisse Populaire Mauricienne honorée par l'Union Régionale



Lors du premier mois du concours de marketing de l'Union Régionale, la Caisse Populaire Mauricienne a terminé au premier rang. On reconnaît quelques personnalités qui assistaient à la remise du trophée à l'équipe gagnante.



Comme le démontre la photo, l'action ne manque pas à la Caisse Populaire Mauricienne.

venez vous amuser

## Ouvert

A tous les jours

Licence complète

### Club de Golf de Ste-Flore

5401 35e rue

(Ancienne route du Lac-des-Piles)

Notre salle est ouverte  
gratuitement

Pour tous genres de réceptions

Pour renseignements 538-6797

### Danse avec orchestre

Vendredi et samedi  
de 9 hres p.m. à 2 hres a.m.



En vedette  
Stéphane  
et le  
Groupe  
Action

## Le service des loisirs au Club Rotary

Le club Rotary de Grand'Mère recevait comme conférencier lundi soir les principaux responsables du Service des Loisirs de la ville de Grand'Mère. M. Réal Trépanier, directeur du service; M. Jean-Louis Dugal, président de la commission du Service ainsi que Mlle Judith Giguère secrétaire du service. Les exposés de MM. Trépanier et Dugal ont mis en valeur l'importance bien acquise de ce Service et sa tendance pour l'avenir vers la régionalisation des services diffusés. Un important budget de \$630,000 a été administré en 1976. Mlle Giguère a présenté sous forme d'audio-visuel, l'organigramme du Service et les responsabilités attachées aux différentes communications, services et régies qui composent cette structure. Nous remercions sincèrement les responsables de ce magnifique exposé qui a exprimé la valeur et la compétence du personnel administratif.

### COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

Les personnes ci-après mentionnées  
ont demandé le permis suivant

Québec le 23 décembre 1976

COMTE DE ST-MAURICE

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BOIVIN, Armand [suite à une vente]	2282, rue St- Marc, Shawinigan [cité],	Taverne

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:  
SECRETAIRE GENERAL  
Casier Postal 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

Jusqu'à

# 60%

Réduction

Sur la marchandise

prêt à porter

- Paletots
- Habits
- Chemises
- Cravates
- Foulards
- Chapeaux

- Gilets
- Bas
- Shorts
- Pyjamas
- Gants
- Etc...

# VENTE



atelier günter inc.  
604, 4e RUE, SHAWINIGAN,  
G9N 1G8, P.Q. Tel: 537-0123



# raymonde leclerc

Présent, au féminin

## Plus ça change, plus c'est pareil!

Le charme du passé, c'est précisément d'être passé!

Le regret du bon vieux temps vient, non des faits observés, mais de l'observateur lui-même.

C'est dans un recueil de chansons du 17<sup>e</sup> siècle qu'on trouve ces lignes qui pourraient paraître actuelles à plusieurs:

"Dans ma jeunesse les femmes de trente ans renonçaient aux amants. Elles remplissaient les devoirs importants de leurs engagements.

Aujourd'hui, ce n'est plus cela: on voit la grand-mère danser, voulant plaire. Et elle y va cahin-caha!"

Et cet autre: "Mépriser les soins du ménage, ne penser qu'à son maquillage, chercher le plaisir, fuir l'ennui, tromper un mari trop crédule, savoir doré la pilule: voilà les femmes d'aujourd'hui!"

Il paraît qu'on trouve dans les méditations du moine japonais Kenko Hoshi au 14<sup>e</sup> siècle, de semblables regrets et un célèbre philosophe de

l'Antiquité disait déjà: "Nos aïeux se sont plaints, nous nous plaignons après eux; nos descendants se plaindront après nous. Mais toutes choses n'en resteront pas moins au même point, un peu en-deça, un peu au-delà, comme les flots poussés par le flux et le reflux de l'immense océan." Qui était cet homme d'esprit qui a dit: "Les choses ne vont jamais si mal qu'on le pense, ni si bien qu'on le voudrait"?



Un pain et 16 oz liq. de sauce Kentucky gratuits

**2 JOURS SEULEMENT!**

Samedi 8 janvier & Dimanche 9 janvier

avec l'achat d'un seau ou d'un baril de Poulet Frit à la Kentucky. "bon à s'en lécher les doigts".

**La Villa du Poulet.**

## Fudge au beurre

- 2 tasses de sucre
- 1 tasse de cassonade claire
- 1 tasse de crème épaisse ou de lait évaporé
- 3 c. à table de sirop de maïs clair
- ¼ de c. à t. de sel
- 1½ c. à t. de vanille
- Pistaches rôties peiées
- ½ de tasse de beurre de pistaches.

Dans une grande casserole, mêler les sucres, la crème, 1 sirop de maïs et le sel. Amener à ébullition sur feu moyen en remuant pour dissoudre le sucre parfaitement. Ensuite, mettre le thermomètre à bonbons et laisser cuire sans remuer jusqu'à 234 degrés (boule molle). Laisser refroidir à 111 degrés et ajouter alors le beurre de pistaches et la vanille ainsi que le beurre. Battre à la cuillère de bois jusqu'à ce que le mélange épaississe et perde son lustre. Versez dans une casserole beurrée de 8 x 8 x 12. Marquez les carrés et décorez chacun d'un morceau de pistache grillée ou de pistaches écrasées.

### Le petit monde

Quand donner son enfant à garder - Tous les pédiâtres sont d'accord: s'il faut donner son enfant à garder, on doit le faire avant qu'il ait quatre mois. Attendre à l'âge d'un an, c'est très mauvais pour un enfant et il peut en être marqué pour la vie dans son développement, même

moteur. Il faudrait qu'une mère puisse garder son enfant elle-même jusqu'à l'âge de 24 ou 30 mois, dans l'idéal. C'est que la continuité de garde est quelque chose de majeur pour le développement psychique et la stabilité

émotionnelle d'un enfant. C'est la conclusion donnée par Françoise Giroud, Secrétaire d'Etat à la Condition féminine en France, à la suite d'études extensives faites par le gouvernement français à travers le monde.

### AVIS A TOUS



Des personnalités de l'automobile tel Philippe Edmonston etc. ont souvent mentionné que l'huile est un des meilleurs sinon le meilleur traitement pour protéger votre auto de la rouille

Nous vous offrons ce traitement à l'huile

**MEME L'HIVER** \$25<sup>00</sup>  
Aussi rapidement que l'été

Une nouvelle méthode de séchage nous permet de traiter une auto dans une heure

#### TRAITEMENT GARANTIE

- L'huile est neuve et spécialement traitée
- Application partout où il y a possibilité de rouille
- L'huile est projetée à 150 livres de pression et à 125° F.

**ANTIROUILLE A L'HUILE METROPOLITAIN INC.**

1600, boul. St-Louis

St-Louis de France

(Anciennement route 19)

Tél.: 378-8222

Traitement à l'huile

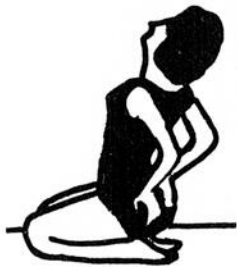
\$25<sup>00</sup>

SUPER-LOTO			TIRAGE: 232 30-12-76		4 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET		1 6 6 5 6 1 0		GAGNE \$50,000		GAGNANTS POSSIBLES		NUMEROS 5 DERNIERS CHIFFRES		PRIX		GAGNANTS POSSIBLES		NUMEROS 3 DERNIERS CHIFFRES		PRIX	
1,213,331 billets vendus			8,890 gagnants		\$2,991,100 en prix		\$100,000 COMPTANT ET \$100,000 PAR AN PENDANT 14 ANS		5 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET		2 4 0 2 9 6 1		GAGNE \$50,000		11 95501		1110		501			
1 <sup>er</sup> NUMERO COMPLET			1 5 9 5 5 0 1		GAGNE \$1,500,000		6 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET		1 9 7 6 3 3 8		GAGNE \$10,000		12 83682		1098		682					
2 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET			1 7 8 3 6 8 2		GAGNE \$200,000		7 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET		1 4 4 2 5 4 5		GAGNE \$10,000		11 61101		1093		101					
3 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET			1 5 6 1 1 0 1		GAGNE \$100,000		8 <sup>e</sup> NUMERO COMPLET		2 6 4 1 4 7 3		GAGNE \$10,000		12 65610		1095		610					
													2000		1102		961					
													11 02961		1088		338					
													11 76338		1100		545					
													11 42545		1105		473					
													12 41473									

Le

# Yoga

Avec  
Victoire Dubois



### Exécution

Dans la position à genou, lentement descendez le siège sur les talons, placez maintenant les mains sur l'arrière des hanches, les coudes le plus près possible l'un de l'autre, penchez la tête et les épaules vers l'arrière aussi loin que possible. Retenez quelques instants ... libérez et détendez ...

### Bienfaits

Cette posture élimine la tension dans les muscles du dos. Les glandes adrénalines sont stimulées et les reins sont libérés par la pression créée dans le mouvement vers l'arrière.



### Exécution

Couché sur le ventre, inspirez en amenant un genou à la poitrine laissant l'autre jambe allongée vers l'arrière. Retenez la respiration dans la posture ... expirez en allongeant la jambe pliée. Inspirez à nouveau en amenant la jambe opposée à la poitrine, retenez le souffle de la même façon et expirez en libérant la jambe.

### Bienfaits

Cette posture a pour effet de masser la région abdominale par la pression de la cuisse. Elle réduit les graisses dans la région de l'abdomen et des cuisses, elle libère aussi les gaz intestinaux et détend les jambes.

## STUDIO DE DANSE SOCIALE

3792 50e Avenue Ste-Flore de Grand-Mère



## HELENE & FLORENT GELINAS PROF. DIPLOME

De la Fédération des Loisirs danse du Québec

Membres: Corporation des professeurs  
Diplômés en danse sociale du Québec  
C.P.D.-D. S 2 Méthode scientifique Moderne et Latine

**DEBUT DES COURS 14 JANVIER 1977**

**INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT**

**POUR INFORMATIONS: Tél: 538-2032  
538-8855**



Commission scolaire Régionale de la Mauricie

## Service d'éducation des adultes

893 Hemlock Shawinigan Tél.: 819-536-5663

## 2<sup>ème</sup> SESSION

### Cours du soir aux adultes

#### JOURS D'INSCRIPTIONS

11 et 12 janvier 1977

de 9 h 00 à 17 h 00

de 19 h 00 à 21 h 00

### FORMATION SCOLAIRE

•Anglais (A tous les niveaux)	\$10.00	•Physique (Sec IV et V)	\$6.00
•Mathématiques (De base)	\$6.00	•Biologie	\$6.00
•Mathématiques (Sec IV et V)	\$6.00	•Espagnol	\$10.00
•Français (De base)	\$6.00	•Relations humaines	\$6.00
•Français (Sec IV et V)	\$6.00	•Système métrique	\$2.00
•Chimie (Sec IV et V)	\$6.00		

### FORMATION SOCIO-CULTURELLE

•Yoga	\$15.00	•Bricolage artisanal	\$15.00
•Parterre et jardin	\$15.00	•Couture (décoration)	\$15.00
•Travail de groupe	\$15.00	•Automobile pour tous (mécanique)	\$15.00
•Est-ce ainsi que les femmes vivent	\$15.00	•Le logement	\$15.00
•Peinture I, II, III	\$15.00	•Comment joindre les deux bouts	\$15.00
•Décoration intérieure	\$15.00	•Psychologie de l'enfant	\$15.00
•Couture et habillement I, II, III	\$15.00	•Psychologie de l'adolescent	\$15.00
•Céramique I, II, III	\$15.00	•Psychologie du couple	\$15.00
•Email sur cuivre	\$15.00	•Information en déficience mentale	\$15.00
•Macramé I, II, III	\$15.00	•Alimentation I, II, III	\$20.00
•Tapisserie I, II, III	\$15.00	•Tissage I, II, III	\$20.00
•Flèche I, II	\$15.00	•Dactylographie	\$20.00
•Tricot •aiguilles) I, II, III	\$15.00	•Bricolage pour tous	\$30.00
•Crochet I, II, III	\$15.00	•Barman amateur	\$30.00
•Batik	\$15.00	•Photographie	\$30.00
•Conditionnement physique	\$15.00		

### ENDROITS D'INSCRIPTIONS

Centre d'Éducation des adultes

893 Hemlock Shawinigan

Tél.: 536-5663

Pavillon de l'Enseignement Professionnel

1001 8e Rue Grand-Mère

Tél.: 538-7420

N.B. Chacun des centres paroissiaux non mentionnés devra surveiller le bulletin paroissial et le journal local pour connaître le jour et l'heure de son inscription

**Pour informations: Centre d'éducation des adultes  
893 Hemlock Shawinigan Tél.: 536-5663**

# Steinberg!

# Les bas prix des Rois!

**Aux Rois,  
plus d'un million de Québécoises,  
sont traitées comme  
des reines chez Steinberg.**

**EPAULE DE PORC**  
FUMÉ GENRE PICNIC  
**88¢**  
LA LB

**JAMBON CUIT**  
EN TRANCHES, STEINBERG  
POT DE 6 OZ  
**\$1.09**

**FOIE DE PORC**  
EN TRANCHES, DÉCONGÉLÉ  
**35¢**  
LA LB

**SAUCISSES AU PORC**  
SURGÉLÉES, LA BELLE FÉRIÈRE  
POT DE 1 LB  
**\$1.18**

**PORTIONS DE POISSON**  
PANÉES ET SURGÉLÉES  
FRESH WATER  
**69¢**  
16 OZ

**SALADE DE CHOU**  
CRÉMEUSE, STEINBERG  
16 OZ  
**59¢**

**BOEUF FUMÉ EN TRANCHES**  
STEINBERG  
4 SACHETS DE 2 OZ  
**\$1.29**

**TÊTE FROMAGÉE**  
STEINBERG  
10 OZ  
**87¢**

**GOBERGE SURGÉLÉ**  
ENRÔBÉ DE PÂTE  
HIGH LINER  
14 OZ  
**99¢**

**PORTIONS DE GOBERGE**  
PANÉES ET CUITES SURGÉLÉES, BLUE WATER  
32 OZ  
**\$2.19**

**SOUPE AUX LÉGUMES OU AUX POIS**  
HABITANT  
BTE DE 28 OZ  
**45¢**

- DÉTERSIF EN POWDRE** STEINBERG SAC DE 80 OZ **\$1.49**
- EAU DE JAVEL CONCENTRÉE** STEINBERG BOUT DE 128 OZ **79¢**
- ASSOUPLISSANT DE TISSU** EN FEUILLES BOUNCE BTE DE 40 **\$1.89**
- PAPIER DE TOILETTE** STEINBERG POT DE 4 ROUL **99¢**
- ESSUIE-TOUT STEINBERG** COULEURS VARIÉES POT DE 2 ROUL **99¢**
- SHAMPOING POUR BÉBÉ** STEINBERG BOUT DE 24 OZ **\$1.29**
- BAGELS SURGÉLÉS** NATURE OU A L'ONION ABELS POT DE 12 OZ **55¢**
- KOOL AID** SAVEURS VARIÉES BTE DE 860 G **\$1.85**
- GARNITURE À LA GUIMAUVE** STAFFORD POT DE 9 OZ **61¢**
- BREVAGES VARIÉS** ICE CASTLE BTE DE 100Z **14¢**
- POIS SURGÉLÉS** FRASER VALE SAC DE 2 LB **69¢**
- FROMAGE SUISSE** STEINBERG POT DE 8 OZ **73¢**
- POMMES DE TERRE FRITES** SURGÉLÉES DE MOCAN SAC DE 2 LB **79¢**

**JUS D'ORANGE NATUREL**  
DE LA FLORIDE ORCHARD KING SURGÉLÉ BTE DE 12 1/2 OZ  
**39¢**

- CONFITURE DE FRAISES OU DE FRAMBOISES** ALA PÊCHE ORCHARD KING POT DE 24 OZ **\$1.44**
- BEURRE D'ARACHIDES** CRÉMEUX DE STEINBERG POT DE 32 OZ **\$1.39**
- SAUCE À SPAGHETTI** A LA VIANDE CATELU BTE DE 28 OZ **\$1.01**
- PÂTES ALIMENTAIRES VARIÉES** STEINBERG POT DE 5 LB **\$1.49**
- CHOCOLAT CHAUD** A PRÉPARER CARNATON ENV DE 1 OZ POT DE 12 **\$1.29**
- BISCUITS AU CHOCOLAT** STEINBERG POT DE 14 OZ **89¢**
- HARICOTS JAUNES COUPÉS** ORCHARD KING DE CHOR BTE DE 19 OZ **31¢**
- MAÏS EN GRAINS ENTIERS** ORCHARD KING DE FANTAISIE BTE DE 12 OZ **38¢**

**BOEUF ESTAMPILLÉ CANADA CATÉGORIE "A"**  
**RÔTI DE CROUPE**  
COUPE SILVERSIDE  
**\$1.36**  
LA LB



**BOEUF HACHÉ**  
MI-MAIGRE  
**88¢**  
LA LB



**BOEUF ESTAMPILLÉ CANADA CATÉGORIE "A"**  
**BIFTECK DE RONDE**  
TRANCHE ENTIÈRE DÉSOSSÉE  
**\$1.36**  
LA LB

**PAPIER-MOUCHOIRS ROYALE**  
3 ÉPAISSEURS, COULEURS VARIÉES  
BTE DE 100  
**49¢**

**MARGARINE STEINBERG**  
ENV. DE PAPIER ALUMINIUM  
1 LB  
**39¢**

**BISCUITS À BRISURES**  
DE CHOCOLAT STEINBERG  
SAC DE 2 LB  
**\$1.29**

**CAFÉ MOULU TOUT USAGE**  
CHASE & SANBORN  
SAC DE 1 LB  
**\$2.19**

**BOULANGERIE**  
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

**BEIGNES NATURE** STEINBERG  
POT DE 12 **39¢**

**GÂTEAU AUX DATTES** STEINBERG  
15 OZ **39¢**

**TARTE AUX POMMES ET AUX RAISINS** DE 8" STEINBERG 20 OZ **69¢**

- POIS NO 1 ET 2** DE CHOR MIGNON BTE DE 14 OZ **43¢**
- TOMATES ENTIÈRES** ORCHARD KING BTE DE 28 OZ **55¢**
- PÊCHES STEINBERG** EN MOTIES OU EN TRANCHES BTE DE 28 OZ **63¢**
- JUS DE LÉGUMES** V.8 BTE DE 48 OZ **67¢**
- CRISTAUX STEINBERG** A SAVEUR D'ORANGE ENV DE 3 1/2 OZ **15¢**

- CROUSTILLES** STEINBERG SAC DE 250G **79¢**
- JUS DE TOMATES** BRIGHT BTE DE 19 OZ **34¢**
- NOURRITURE POUR CHIENS** STEINBERG SAVEURS VARIÉES BTE DE 15 OZ **28¢**
- EAU MINÉRALE** STEINBERG BOUT DE 30 OZ **35¢**
- JUS DE POMMES** ORCHARD KING BTE DE 48 OZ **67¢**

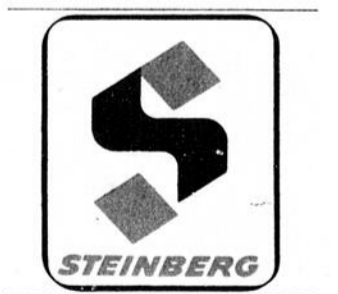
- ROULÉ AU CARAMEL** STEINBERG 10 OZ **59¢**
- BRIOCHES AUX FRAMBOISES** SUCRÉES, STEINBERG POT DE 8 **49¢**
- GÂTEAU À LA VANILLE** NEW ORLEANS DE STEINBERG GLACAGE AU FUDJIKI L'ŒUF CRU À TÊTE 14 OZ **69¢**

- FRUITS ET LÉGUMES**
- BANANES**  
DE VARIÉTÉ PREMIUM GROSSE ET PETITE LA LB **20¢**
- POMMES DE TERRE** DU N-B CANADA NO 1 SAC A FENÊTRE DE 10 LB **69¢**
- POMMES** MCINTOSH DU QUÉBEC CANADA DE FANTAISIE SAC DE 4 LB **99¢**
- NAVETS** DU QUÉBEC CANADA NO 1 LA LB **10¢**

**ORANGES DE LA FLORIDE**  
GROSSEUR 80  
**89¢**  
LA DOUZ

- NON ALIMENTAIRES**
- SACS À ORDURES** STEINBERG 26 x 36 POT DE 10 **89¢**
- ASSIETTE À TARTE** EN VERRE DE 9 **99¢**
- MOULE À GÂTEAU** BUNDT DE ROBIN HOOD **\$4.29**
- VERRES À COLA** DE 7 OZ POT DE 9 **\$1.19**

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.



Oui, Steinberg est de votre côté.

# MONTFORT

1805 rang St-Mathieu [125e Rue] Shawinigan-Sud Tél. : [8  
19] 536-2544

G9N 6T5

**Institution déclarée public**

**Places disponibles à tous les niveaux**

L'Institution secondaire Montfort a adopté un double système:

**L'enseignement individualisé,**

qui permet au jeune d'être le propre artisan de son instruction et de sa formation avec l'aide d'un éducateur compétent et compréhensif (tuteur).

**L'éducation physique**

cet enseignement individualisé est intégré à une concentration en éducation physique pour garçons et filles (10 cours-semaine obligatoires).

SUR RECEPTION DU COUPON CI-JOINT, l'Institution vous convoquera à l'une des dates suivantes: 29 janvier, 5 février, 12 février, et l'étudiant devrait avoir à cette occasion son **demier bulletin** de l'année scolaire en cours, **une lettre de références, huit dollars.**

Séance importante d'information pour les parents des nouveaux étudiants le **23 janvier à 20 heures.**

## Renseignements supplémentaires

Au secrétariat de  
l'Institution  
Secondaire Montfort  
de 8.30 heures à  
4.00 heures.

A retourner immédiatement à l'Institution secondaire Montfort:

NOM \_\_\_\_\_ PRENOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

CLASSE ACTUELLE EN 76-77 \_\_\_\_\_

CLASSE POSTULEE EN 77-78 \_\_\_\_\_

ECOLE QUE L'ETUDIANT FREQUENTE  
ACTUELLEMENT \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_



**Centre Technique d'Ameublement**

1173, 6e Ave, Grand'Mère 538-6488

Dépositaire Autorisé HITACHI

# VENTE Liquidation de fin d'année

Plusieurs articles allant  
jusqu'au prix coûtant  
**Venez voir sur place  
ou appelez-nous,  
c'est un plaisir de vous servir**

- Mobiliers de salon
- Radios de toutes sortes
- Mobiliers de chambre
- Tables de stéréo ou TV
- Mobiliers de cuisine
- Matelas dépareillés ou endommagés
- Téléviseurs
- Lampes
- Stéréos
- Enregistreuses
- Lave-vaisselle Inglis

Saviez-vous que nous avons deux étages de meubles à votre service?

**OUVERT**

Le lundi à partir du 10 janvier  
pour mieux vous servir

## Sports & Loisirs Grand-Mère

# jean huard



## C'est en plein le temps pour s'inscrire au Club Aquatique Rocalo

Les inscriptions pour le programme Hiver 1977 peuvent être prises aux bureaux du Service des Loisirs, à compter de cette semaine, de 9h45 à 18h00.

L'athlétisme s'adresse aux jeunes garçons et filles de 11 à 17 ans. Le tout se tient au gymnase et à la palestra de la polyvalente, les lundi et mercredi soir et le samedi matin.

Le club aquatique Rocalo poursuit ses activités. On peut encore s'inscrire dans toutes les disciplines, soient plongeon, nage synchronisée, nage de vitesse et polo aquatique. Toutes ces disciplines sont pratiquées à la piscine de la Polyvalente. Trois heures de pratique par semaine pour chaque discipline.

Le soccer est accessible aux garçons de 14 à 18 ans. On pratique ce sport à la polyvalente, le samedi matin.

Une nouvelle activité: la gymnastique, pour les garçons et filles de 9 à 18 ans. Le tout se fait les lundi et vendredi à la palestra de la polyvalente.

Des cours de golf et des pratiques de golf peuvent être suivis par les adultes et les moins de 18 ans, à la bâtisse municipale de la paroisse Ste-Flore, tous les mardi et jeudi de 19 à 22 heures. Les cours sont d'une durée de six leçons de trente minutes.

Une autre nouvelle activité qui peut intéresser les adultes: Participe-Action. Il s'agit d'un programme sportif de 4h30 par semaine avec période à l'aréna, au gymnase et à la piscine. L'éventail d'activités est au choix des participants. Il en coûte \$10.00 pour s'inscrire.

Pour plus de détails sur le programme hiver 1977, téléphonez à 538-3308.

Au hockey mineur, la ronde des tournois débute avec l'année 1977. Voici les principales joutes à surveiller.

Lundi, 3 janvier: Jets "midget" de Grand'Mère contre Kings de Shawinigan-Sud à 18h30 au tournoi Midget de Shawinigan-Sud, classe "C".

Mardi, 4 janvier: As "midget" de Grand'Mère contre Nordiques de Shawinigan à 17h00 au tournoi Midget de Shawinigan-Sud, classe "C".

Mercredi, 5 janvier: Rocher "midget" de Grand'Mère contre Ste-Marguerite de Trois-Rivières, à 18h30, au tournoi Midget de Shawinigan-Sud, classe "C".

Samedi, 8 janvier: Dauphins "bantam" de

Grand'Mère contre Aigles de Shawinigan à 9h00 au tournoi Bantam de Shawinigan, classe C-2; Sélects "bantam" de Grand'Mère contre Olympiens de Shawinigan-Sud, à 21h30, au tournoi Bantam de Shawinigan, classe "AA"; Sélects "midget" de Grand'Mère contre Laval-Sud à 19h00 au tournoi Midget de

Shawinigan-Sud, classe "AA".

Dimanche, 9 janvier: Aigles de Grand'Mère contre Mont-Carmel à 9h00 au tournoi Bantam de Shawinigan, classe C-2; Nordiques de Grand'Mère contre Longueuil, à 11h30, au tournoi Bantam de Shawinigan, classe C-1; Sabres de Grand'Mère

contre Tracy, à 14h00 au tournoi Bantam de Shawinigan, classe C-1.

Lundi, 10 janvier: Pingouins de Grand'Mère contre Flammes de Shawinigan-Sud à 19h00 au tournoi Bantam de Shawinigan, classe C-2.

Bonne chance à toutes ces équipes de la ville du Rocher.

## BIENTOT VENTE BELANGERAMA

La vente de l'année  
Spéciaux extraordinaires

sur les appareils "Westhinghouse"

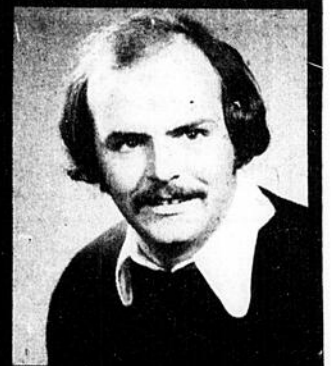
### LUCIEN BELANGER LTEE

2393 St-Marc

539-2241

Shawinigan

M. CLAUDE BELANGER  
Vice-président



## BOUTIQUE DE SKI LAPOINTE

2332 St-Marc Shawinigan

Tél.: 539-9328



### VENTE de JANVIER

Tous les vêtements de ski

Réduit de

# 20%

SPECIAL

Ensemble de ski  
de fond complet

# \$64<sup>95</sup>

## MIRACLE MART

nous achetons avec autant de soin que vous

**Vos meilleurs achats d'articles beauté-santé pour cette semaine!**



**Essuie-tout Jumbo Facelle**  
**.72** pqt.

Gros rouleau de papier essuie-tout tout-usage.

**Papier hygiénique Delsey**  
**1.05** pqt.

Paquet de 4 rouleaux de papier hygiénique. Couleurs variées.

**Papiers-mouchoirs Scotties**  
**.55** pqt.

Disponible en blanc, rose, jaune ou vert.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



**Couches jetables Baby Scott**

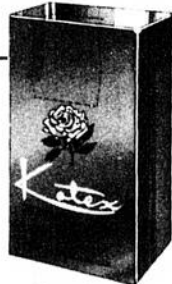
Couches jetables douces et confortables pour bébé, pratiques pour maman.

Ordinaire - Pqt. de 30 **2.19** pqt.

Nouveau - né

**1.69** pqt. de 30

De nuit - Pqt. de 24 **2.19** pqt.



**Serviettes sanitaires Kotex**

**2.59** pqt.

Choix de régulier. Plus ou Super. Paquet de 48.



**Pâte dentifrice Pepsodent**

**1.25** ch.

Pâte dentifrice à saveur fraîche. Format 150 ml.



**Rince-bouche Scope**

**1.09** ch.

Pour une haleine propre et fraîche. 12 onces.



**Soins intensifs Vaseline**

**1.69** ch.

Une lotion adoucissante pour le soin des mains et du corps. 650 ml.



**Shampooing Herbal Essence**

**1.69** ch.

Shampooing à fraîche odeur de forêt. Cheveux normaux ou gras. 16 on.



**Pains de savon Ivory**

**.62** pqt.

Paquet de 4 savons personnels.



**Crème Pond's 2 sortes au choix**

**2.69** ch.

Crème nettoyante ou adoucissante Pond's. 320 ml.

**MIRACLE MART**

Prix en vigueur du mercredi 5 au samedi 15 janvier, jusqu'à épuisement des quantités.

Centre Commercial Les Rivières

OUVERT • Lundi • mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

77 89 - TOUS - 5 JANVIER - 1 DE 1 - 4x310 -

En 1981

# Stagnation de la population en Mauricie

Les villes du Québec seront loin de connaître un même dynamisme démographique rapporté dans une récente étude du Bureau de la statistique du Québec intitulée "Perspectives démographiques pour les régions administratives et les grands périmètres urbains du Québec 1971, 1981, 1986. Hull, Québec et St-Jean connaîtront les taux d'accroissement les plus élevés. Certaines villes pour leur part, Granby et Rouyn stagneront tandis qu'à Shawinigan, la population décroîtra vraisemblablement.

Dans le cas des régions administratives, ce sont celles de Montréal et de l'Outaouais qui devraient connaître les taux d'accroissement démographique les plus élevés pour les dix prochaines années. Dans les autres régions du Québec, l'accroissement serait plutôt modéré alors que dans la région administrative du Nord-Ouest, on constaterait même une diminution de la population. Dans ce second volume, on trouve les résultats détaillés de perspectives démographiques d'abord

pour chacune des dix régions administratives du Québec et ensuite, pour une sélection de 20 agglomérations urbaines. Dans le cas des régions, les prévisions sont établies jusqu'en 1986, et dans le cas des villes, l'horizon de prévision a été réduit à 1981.

De même, les prévisions démographiques étant basées sur la poursuite des tendances passées, il s'ensuit qu'aucun changement brusque ou radical ne peut être noté sur une courte période de projection. On prévoit dans

grandes agglomérations en regard de 69.5% en 1971.

### Région de Trois-Rivières

Dans la région administrative de Trois-Rivières, le chiffre de population observé au 1er juin 1971 s'élevait à 420.695 personnes tandis que la population estimée pour le 1er juin 1986 se chiffre à 437.398 personnes.

### La population en Mauricie

En ce qui a trait à la population estimée dans le périmètre de Trois-Rivières, elle s'élevait au

**Texte René Matton**

les prochaines années, par exemple, que la population continuera de se concentrer dans les régions urbaines qui continueront, ainsi, à croître plus vite que l'ensemble du Québec. La proportion de Montréalais au Québec passerait de 45.5% à 47.2% de 1971 à 1981. En 1981, 72.2% de la population québécoise résiderait dans les 20 plus

ter juin 1971 à 97.935 tandis que la population estimée au 1er juin 1981 devrait se chiffrer à 103.403. D'autre part, le service de la démographie et du recensement du Bureau de la statistique du Québec a observé que la population de la ville de Shawinigan s'élevait à 57.265 au 1er juin 1971 et qu'au 1er juin 1981, 53.961.

# Coupon-cadeau 2 pour 1

**Achetez un dîner économique à \$1.55 et obtenez-en un autre gratuit**

Chaque dîner comprend:

- 2 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky, bon à s'en lécher les doigts
- des frites dorées
- de la salade de chou crémeuse
- une tranche de pain à la grecque



**Poulet Frit à la Kentucky**

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

POUR PROFITER DE CETTE ALLÉCHANTE AUBAINE, DÉCOUPEZ CE COUPON ET PRÉSENTEZ-LE À LA VILLA DU POULET DE VOTRE CHOIX.

# Coupon-cadeau 2 pour 1

CE COUPON-CADEAU VOUS DONNE DROIT À 1 DÎNER ÉCONOMIQUE GRATUIT À L'ACHAT D'UN DÎNER ÉCONOMIQUE AU PRIX HABITUEL DE \$1.55. CETTE OFFRE SE TERMINE LE 31 JANVIER 1977.

**La Villa du Poulet**

M-52

## Les prix des produits alimentaires inférieurs à l'an passé

La Commission de lutte contre l'inflation a rapporté que les prix au détail des produits alimentaires sont inférieurs ce mois-ci à ceux d'il y a un an, ce qui représente la cinquième baisse mensuelle consécutive des prix d'une année à l'autre.

La Commission a également constaté que les prix de gros et détail des produits alimentaires ont été remarquablement stables en 1976.

L'indice des prix de détail des aliments consommés à la maison, calculé par la CLI pour la semaine terminée le 10 décembre était inférieur de 1.7 pour cent à celui de la semaine correspondante il y a un an

et n'avait pas changé comparativement au mois précédent. Cet indice est basé sur 68 produits alimentaires surveillés dans des supermarchés de 14 villes différentes.

Bien que dans le cas de certains produits alimentaires, il y ait eu des hausses ou des baisses de prix importantes au cours de l'année écoulée, la moyenne des prix alimentaires indiquée par l'indice de la CLI a fluctué de moins de 2.5 pour cent entre le maximum et le minimum pour l'année.

En 1975, la moyenne des prix de produits alimentaires a fluctué jusqu'à 22 pour cent entre les mêmes

niveaux. Depuis quelques mois, la Commission de lutte contre l'inflation surveille un grand nombre de prix alimentaires de gros. Ces renseignements indiquent les tendances fondamentales des prix alimentaires et nous avertissent des changements de prix que l'on peut prévoir au niveau de détail dans le cas des produits alimentaires de base.

En outre, les prix de gros sont utilisés dans l'analyse permanente des marges de gros et de détail qui constituent une parité intégrante du programme de contrôle et de surveillance de la CLI dans l'industrie alimentaire.

Tous les mois, la Com-

mission de lutte contre l'inflation fera des com-

mouvement de l'indice global des prix de gros des aliments consommés à la

maison et sur les principales denrées contenues dans cet indice.

## Des nouvelles de nos Forces Canadiennes

Les Jeux Olympiques, des moyens améliorés de recherche et de sauvetage, une répartition plus efficace des éléments de l'armée au Canada, la commande de nouveaux chars de combats et d'avions patrouilleurs à grande autonomie, enfin, un nouveau ministre de la défense. Voilà quelques événements au sein des Forces canadiennes qui ont fait les manchettes au cours des douze derniers mois.

A tout prendre, les planificateurs de défense concluent que des étapes importantes ont été franchies en 1976. Vers la fin de 1975, une atmosphère de stabilité commençait déjà à se faire sentir après que le gouvernement eut décidé de compenser l'inflation par des mesures budgétaires dans les secteurs du personnel, des opérations et de l'entretien et de mettre un frein à l'érosion des capitaux des Forces canadiennes, permettant ainsi à la planification de très importants programmes de renouvellement de matériel de se réaliser.

Cette décision indiquait que la partie du budget consacrée au capital augmenterait "en terme réels" au rythme de 12% par année, pendant 5 ans à compter de l'année financière 1977-78.

Par termes réels, nous entendons que le facteur d'inflation annuelle qui prédomine actuellement sera ajouté au 12% d'augmentation. La nouvelle formule a été conçue à partir du montant de base de 470 millions de dollars établi au cours de l'année financière 1976-77.

Toutefois des représentants en haut lieu soulignent qu'il existe encore certains problèmes à court terme, et qu'il y aura très peu de flexibilité au cours des deux ou trois prochaines années. La pierre angulaire de la politique de défense du Canada reste la même: seul l'équilibre entre l'ensemble des forces militaires permettra de sauvegarder la paix, et à moins d'assurer la sécurité du territoire occidental et de ses ressources, aucun autre objectif fixé par notre société ne pourra être atteint.

Le chef de l'état-major de la Défense du Canada, le général J.A. Dextaze affirme que les dépenses occasionnées pour le maintien de la paix sont bien inférieures aux dépenses et aux souffrances engendrées par la guerre.

L'Occident doit détenir une puissance suffisante pour laisser tout agresseur éventuel douter du succès de toute action militaire qu'il peut songer à entreprendre déclare le général Dextaze ajoutant que ceci est la dissuasion dans sa forme la plus simple.

## Sablage de planchers



O. Lafrenière  
Co-proprétaire  
537-7619



J.C. Gagnon  
Co-proprétaire  
538-8961

*Bonne  
Année  
à tous*

Sablage de planchers  
Spécialité: finition de plastique  
Vente et posage de parquetterie  
Sablage sans poussière  
Estimation gratuite

**PLANCHER IDEAL ENR.**

1243 St-Joseph

Shawinigan



**Dépositaire exclusif  
de la fameuse  
marque  
de pneu  
"Général"**

**Nous avons  
un beau choix  
de voitures usagées**

**3 Snow mobiles  
(Bombardier)  
A vendre  
12 passagers  
moteur T 120  
Venez voir ça**

Si vous n'avez pas fait  
votre mise au point d'hiver,  
il serait temps de nous consulter

**JORAND & FRERES ENR.**

Vente d'autos usagées et équipement lourd  
Pneus - Batterie - Accessoires

**536-3204**

**1570 125e Rue Shawinigan-Sud**

Dès la semaine prochaine

**Gilles Bourassa**

**nous parlera**

**de son voyage**

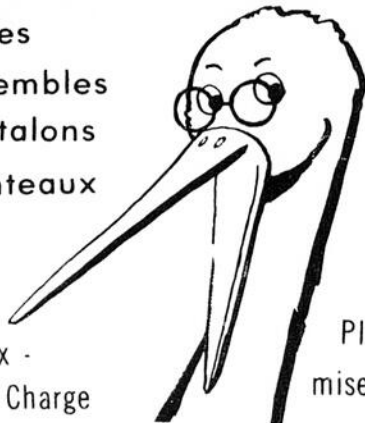
**avec Jojo**

# LES SPECIALISTES DU VETEMENT DE MATERNITE

## REDUCTION DE 20 A 40%

Sur blouses

- Robes
- Ensembles
- pantalons
- Manteaux



Chargex -  
Master Charge

Plan de  
mise de côté

## SALON PRE-NATAL

Mme Y. Toupin  
Centre d'Achats  
de Trois-Rivières Ouest  
Tél. 378-1970

Notre service  
de réparation  
est exceptionnel  
pour montres-bijoux-  
gravures.



L'expérience  
de notre maître-horloger  
est votre meilleur  
garantie

**VENEZ NOUS VOIR  
ET DEMANDEZ ADRIEN  
LUI Y CONNAIT CA**

## BIJOUTERIE BRETON

Mme Pierrette Breton, Prop.

58 D Fusey Cap-de-la-Madeleine

# LA VIE MUNICIPALE

## Avec René Matton

### Trois-Rivières

#### Pénalités pour contravention

Lors d'une des dernières séances du conseil de ville, il fut proposé par le conseiller Léo Thibeault, secondé par le conseiller Antoine Gauthier, que le règlement no 1-B amendement concernant les règlements, quant à ce qui a trait aux pénalités pour contraventions aux règlements, soit adopté tel que l'ont soumis à tous les membres du conseil.

#### Location à l'aérogare

On adopta une résolution à l'effet que le maire soit et est autorisé à signer pour et au nom de la ville de Trois-Rivières, un bail sous seing privé en vertu duquel, la ville de Trois-Rivières loue à Carrier Aviation Ltée, deux locaux à l'aérogare de Trois-Rivières pour un loyer de \$1,270.00 par année.

#### Nomination de vérificateurs

Il a été proposé et unanimement résolu que le conseil de ville de Trois-Rivières nomme la firme Ferron, Nobert, Young et associés vérificateurs de la ville de Trois-Rivières, conformément à l'article 104 de la Loi des Cités et villes pour l'année 1977.

#### Achat de pièces

Le conseil recommanda d'acheter de la ville de Trois-Rivières toutes les pièces pour balai Elgin, que celle-ci peut disposer pour le prix de \$750. dollars.

#### Compte provisoire

Il fut recommandé de payer le compte provisoire présenté par la firme Pluritec, compte qui s'élève à \$12,000 dollars et qui correspond à l'étude de la seconde phase du réseau d'eau.

### Trois-Rivières Ouest

#### Taux d'intérêt pour 1977

A la séance du 6 décembre dernier du conseil de ville de Trois-Rivières-Ouest, il fut proposé par le conseiller Gaston Cormier, secondé par le conseiller Gérard Landry, que le taux d'intérêt de la ville de Trois-Rivières-Ouest pour l'année 1977 soit fixé à 12%.

#### Nomination de vérificateurs

Il fut adopté lors d'une séance publique du mois de décembre que la firme Samson, Bélair et Associés soit nommée comme vérificateurs de la ville de Trois-Rivières-Ouest.

#### Plainte pour innovation 1976

Tout récemment, les édiles municipaux adoptèrent la résolution 335-76 qui se lit comme suit: la ville de Trois-Rivières-Ouest désire porter plainte auprès du bureau d'Aide financière Inondations 1976, concernant les coupures monétaires que les sinistrés ont eu à subir des argents reçus du S.O.S. Trois-Rivières-Ouest.

#### Une demande au gouvernement

Réunis en séance, les conseillers adoptèrent une résolution demandant au Ministère des Affaires Municipales d'inscrire la ville de Trois-Rivières-Ouest au programme de subventions des maisons unifamiliales.

### Cap-de-la-Madeleine

#### Chemin du Passage

Lors de l'avant dernière séance du mois de décembre, le conseil de ville n'autorisa pas l'ingénieur à entretenir les trottoirs sur le Chemin du Passage.

#### Autos de la Sûreté

Le conseil ne recommanda pas de changer les allocations d'autos pour la Sûreté, telles que demandées.

#### Négociation pour servitude

Les édiles municipaux recommandèrent de mandater le notaire Robert Carrier pour négocier de nouveau avec la succession C.N. De Grandmont, la servitude d'un droit de passage pour une conduite officielle d'égoût sur le lot 131-1.

## LA VENTE AU PRIX DE GROS

**RADIO  
T.V.  
SYSTEME DE SON**

499.95  
PRIX DE GROS

**\$379<sup>95</sup>**

Incluant table tournante  
amplificateur et 2 haut-  
parleurs.

**SE CONTINUE  
TOSHIBA**  
Quantité limitée



Model T.M.S. 2

**R. PROVENCHER T.V. Enr.**

T.V. - Stéréo - Enregistreuse

432 Thibeau Cap-de-la-Madeleine 374-9612

La  
plus longue  
garantie  
30 mois

Plan crédit  
maison

INTER-LOTO		TIRAGE: 183 — 30-12-76		1,623,125 billets vendus		12,986 gagnants		\$1,228,850 en prix			
<b>1<sup>er</sup> NUMERO COMPLET</b>	2 3 3 8 8 3 1	GAGNE	\$250,000	<b>3<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>	2 3 1 2 7 6 1	GAGNE	\$50,000	<b>6<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>	1 9 8 8 0 4 4	GAGNE	\$5,000
15 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 8 8 3 1	GAGNENT	\$1,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	1 2 7 6 1	GAGNENT	\$1,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	8 8 0 4 4	GAGNENT	\$1,000
1608 BILLETS SE TERMINANT PAR	8 3 1	GAGNENT	\$50	1606 BILLETS SE TERMINANT PAR	7 6 1	GAGNENT	\$50	1607 BILLETS SE TERMINANT PAR	0 4 4	GAGNENT	\$50
<b>2<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>	2 0 7 3 3 8 6	GAGNE	\$100,000	<b>4<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>	2 5 3 7 0 7 7	GAGNE	\$25,000	<b>7<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>	2 5 4 5 2 0 3	GAGNE	\$5,000
16 BILLETS SE TERMINANT PAR	7 3 3 8 6	GAGNENT	\$1,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 7 0 7 7	GAGNENT	\$1,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	4 5 2 0 3	GAGNENT	\$1,000
1605 BILLETS SE TERMINANT PAR	3 8 6	GAGNENT	\$50	1608 BILLETS SE TERMINANT PAR	0 7 7	GAGNENT	\$50	1608 BILLETS SE TERMINANT PAR	2 0 3	GAGNENT	\$50
				<b>5<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>	2 9 2 1 2 2 5	GAGNE	\$25,000	<b>8<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>	1 5 8 7 1 4 7	GAGNE	\$5,000
				15 BILLETS SE TERMINANT PAR	2 1 2 2 5	GAGNENT	\$1,000	15 BILLETS SE TERMINANT PAR	8 7 1 4 7	GAGNENT	\$1,000
				1608 BILLETS SE TERMINANT PAR	2 2 5	GAGNENT	\$50	1607 BILLETS SE TERMINANT PAR	1 4 7	GAGNENT	\$50

# dyna-mots Yves Carbonneau

Les Dynamos sont revenus de leur congé du temps des Fêtes dimanche dernier et ils ont été reçus par une pratique qui avait pour but surtout de délier les muscles des joueurs qui même si la plupart ont pratiqué durant leur congé, étaient quelque peu rouillés. Il semble toutefois qu'il n'y ait pas eu trop d'abus du côté de la bouffe, puisque sauf quelques exceptions, les hommes de Picard semblaient être à leur poids normal.

Au moment où ces lignes sont écrites, nous ne savons ce qui est advenu du match opposant les Dynamos aux anciens de Shawinigan-Sud, mais si la tradition de ces rencontres a été respectée, les joueurs Junior ont dû s'en donner à coeur joie dans ce match amical.

Les Dynamos ouvriront la deuxième moitié de leur saison localement face aux Olympics de Hull, vendredi soir à compter de 20 heures, avant de se rendre affronter le Junior de Montréal dimanche à 19:30 hres au Forum de la Métropole. Ces deux rencontres pourraient être significatives puisqu'advenant une double victoire des Shawiniganais, combinée à une double défaite des Lavallois face au Royal à Cornwall jeudi et aux Remparts à Québec vendredi, leur conférerait (aux Dynamos) une priorité de 4 points devant le National qui n'aurait plus alors qu'un seul match en mains... à suivre.

Michel Comtois a chaussé les patins pour la première fois depuis 5 semaines au retour de congé, dimanche et sa cheville ne semblait pas l'incommoder outre-mesure. Pour sa part, Marc Audisio devrait être libéré de son plâtre aujourd'hui même, pour être de retour d'ici deux semaines environ. Alain Myette et Kevin Kelly qui souffraient de maux d'épaules avant le congé des Fêtes, de même que Jean-Gaston Douville qui pour sa part

soignait une blessure au genou, ces trois joueurs donc devraient avoir eu suffisamment de la période des Fêtes pour se remettre de leurs blessures. C'est donc une équipe presque complète qui entreprendra la deuxième moitié de saison cette semaine.

L'éclairer-chef des Dynamos, Gilles Picard, s'est rendu dans l'Ouest Canadien pendant la période des Fêtes afin de voir évoluer l'équipe du Québec au tournoi invitation de la Coupe Labatt, plus précisément son fils

Robert qui s'aligne avec le Junior de Montréal au cours de la saison et qui s'est mérité le titre de joueur du match lors de la partie Québec vs URSS que le Québec a d'ailleurs remporté facilement 7 à 4.

De l'avis du président Roland Désaulniers, Marc Picard aurait pressenti depuis longtemps le sort qui vient tout juste (ou presque) d'arriver aux Jaros de la Beauce qui ont déclaré faillite dans la ligue Nord Américaine de Hockey. Parlant de flair hein?

**POMPE DE CHALET**  
NEUVES ET USAGÉES

Pièces et réparations de toutes marques

**LAUNIER LTEE**

5825, boul. Royal  
TROIS-RIVIERES-OUEST  
Voisin du pont

**375-7771**



Pour une consommation en toute tranquillité et dans une ambiance spéciale

Musique d'orgue pour une chaude ambiance

**LE FAUTEUIL**

533 Place du Marché Shawinigan

**BAR AVEC DANSE**


**BIENTOT VENTE BELANGERAMA**

La vente de l'année  
Spéciaux extraordinaires sur les appareils "Hitachi"

**LUCIEN BELANGER LTEE**  
2393 St-Marc 539-2241 Shawinigan




**M. YVON LEMOINE**  
Gérant



## Les Dynamos

**vous invitent**



**A leur prochaine joute locale**

Vendredi le 7 janvier 1977 à 8:00 hres p.m.


alors que


**les Olympics de Hull seront les visiteurs**

Découpez et présentez ce coupon à l'un ou l'autre de vos restaurants

**A&W**

De Shawinigan ou Grand'Mère et avec l'achat de \$1.00 obtenez un format régulier de Root Beer "gratuit".






**MARCEL COTE**

huile à chauffage

Bur. 2182 Defond  
Rés.: 2164 Defond  
Tél.: 537-8790

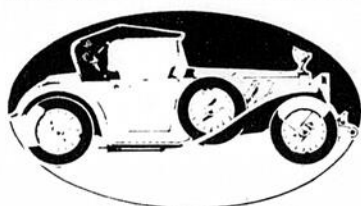
**LA BRASSERIE O'KEEFE**



Claude Gosselin, agent

# Kmart

Gives Satisfaction Always!



## TOUT POUR L'AUTO

En vente du 5 au 8 janvier • Tant qu'il y en aura.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



LA CHANCE N'Y  
EST POUR RIEN...  
LES BATTERIES Kmart  
C'EST TOUT UN  
DÉPART!



**GARANTIE  
36 MOIS**



**GARANTIE TANT  
QUE VOUS AUREZ  
VOTRE VOITURE**

**BATTERIES  
POUR LA PLUPART DES  
GRANDES MARQUES**

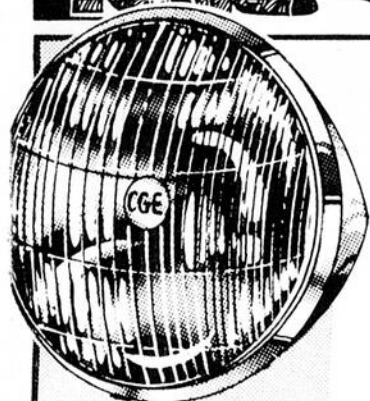
**DELUXE 300  
avec installation  
24<sup>77</sup> 33<sup>97</sup>**

**SUPER 500  
avec installation  
25<sup>77</sup> 42<sup>77</sup>**

**PREMIUM 400  
avec installation  
33<sup>77</sup> 42<sup>77</sup>**



**GARANTIE  
48 MOIS**

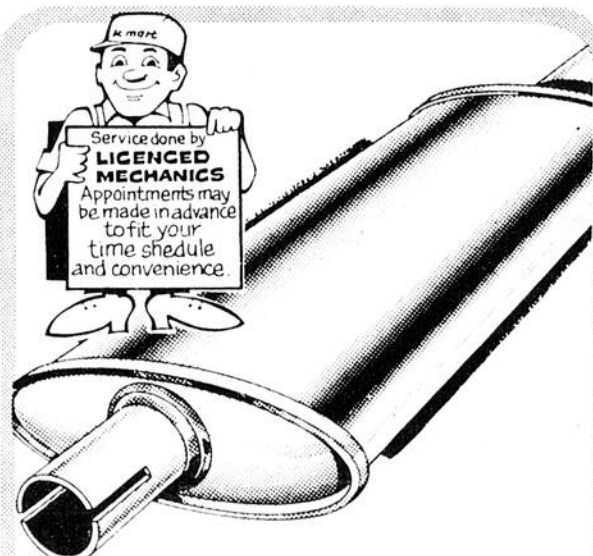


**PHARES  
SCÉLLÉS**

Phare de voiture, lumière  
faible ou forte, tout de  
verre, de C.G.E.

Prix Kmart

**177**



Service done by  
**LICENCED  
MECHANICS**  
Appointments may  
be made in advance  
to fit your  
time shedule  
and convenience.

**SILENCIEUX  
DURS SERVICES  
KM TRAVWAY**

Un silencieux qui aide à réduire toute con-  
trepression et qui assure une bonne protec-  
tion contre les échappements.  
**POUR LA PLUPART DES VOITURES  
TOUTES FERRURES EN PLUS  
GARANTIE TANT QUE VOUS  
AUREZ LA VOITURE**

Prix  
Kmart

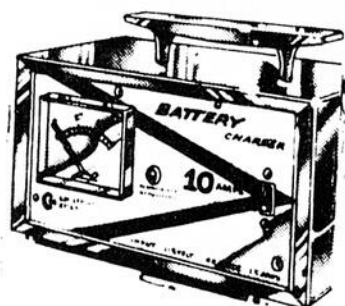
**1999**

**AVEC POSE**

**CHARGEUR DE  
BATTERIE GARANTIE  
1 AN**

Avec cordon à 3 fils et  
fiche à 3 broches,  
ampèremètre de lecture  
facile, coupe-circuit  
automatique, garantie 1  
an. Prix K mart

**22<sup>77</sup>**

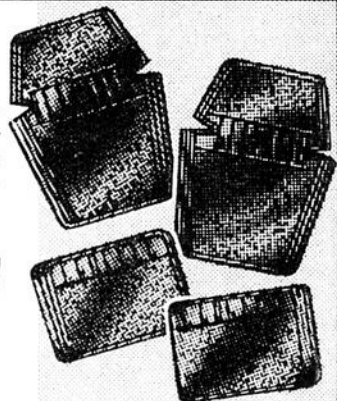


**TAPIS DE VOITURE  
EN CAOUTCHOUC**

Tapis luxueux aux bords  
recoupables pour un ajus-  
tage parfait, 5 teintes à la  
mode, tapis d'avant ou  
arrière.

Prix Kmart

**3<sup>23</sup> 4<sup>37</sup>**

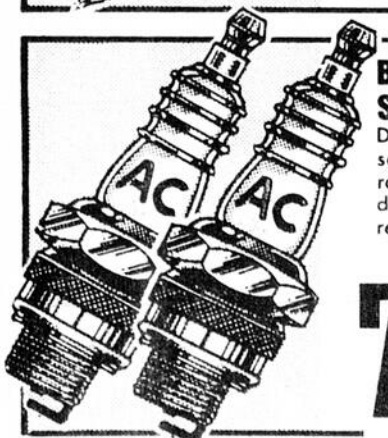


**ADDITIF DE MOTEUR  
RISLONE**

Additif réducteur de bruits  
de soupapes et de soule-  
veurs, pour une puissance  
et une compression accrue.

Prix Kmart

**147**  
pinte



**BOUGIES  
SURE FIRE**

Des bougies pour plus de puis-  
sance, des démarrages plus  
rapides et une consommation  
d'essence diminuée. Ordina-  
ires et à résistance.

Prix Kmart

**77<sup>c</sup> 93<sup>c</sup>**

Garage ouvert à partir  
de 8.30 hres a.m.

# PLAZA DE LA MAURICIE

Café gratuit.

Au cours des deux prochains mois

# La ronde des tournois de hockey débute en Mauricie

Avec la période des Fêtes qui vient à peine de se terminer, nous voici maintenant arrivé à la présentation des différents tournois de hockey.

La Mauricie, reconnue pour son esprit sportif, ne fait pas exception à la règle alors que plusieurs tournois de catégorie

Atome, Pee-Wee, Bantam et Midget auront lieu un peu partout dans notre région.

Déjà, le tournoi Midget de Shawinigan-Sud est en branle depuis dimanche dernier et pour une première expérience, tout semble fonctionner à merveille. Les équipes se

succèdent à tous les jours pour l'ultime victoire et le club Optimiste, principal organisateur de cette manifestation sportive, semble très satisfait des premiers résultats.

Par la suite, c'est en fin de semaine que débutera la deuxième édition du tournoi Bantam "L'Hebdo-

Cataractes Auto" dans la ville de l'électricité.

Encore là, des jeunes de tous les coins du Québec envahiront la Mauricie pour se disputer les grands honneurs de cette compétition d'envergure provinciale. Enfin le tournoi National Pee-Wee de Grand'Mère et le tournoi

Atome de Shawinigan se succéderont.

Il ne faut pas non plus oublier les villes voisines du Cap, Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest qui auront également leur tournoi de hockey. Les deux prochains mois permettront ainsi à tous les sportifs de constater si le hockey est toujours aussi fort que par le passé.

Des jeunes de 8 à 17 ans tenteront de se faire remarquer par les équipes Junior Majeure, au cours des prochaines semaines et c'est en plein le temps de venir les encourager à la victoire finale.

Et pour l'organisation de ces nombreux tournois, c'est le temps de revaloriser notre région aux yeux de tous les Québécois qui nous visiteront.

Pour la première fois en 15 ans

## Grand-Mère refusé au tournoi Pee-Wee de Québec

Le fameux tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec n'a pas fini de faire parler de lui dans notre région. En effet, c'est avec beaucoup d'amertume que les dirigeants des Sélects "Optimistes" de Grand'Mère ont appris la semaine dernière qu'ils avaient été refusés à cette compétition pour l'année 1977. C'est un dur coup que l'on porte au hockey Pee-

Wee de la ville du Rocher car Grand'Mère était représentée à cette compétition chaque année depuis 1966 et 12 fois en treize ans.

De plus, les Optimistes de Grand'Mère ont remporté les honneurs de la classe "B" en 1969 et atteint la finale de cette même catégorie en 1975. On pourrait également

mentionner les nombreuses fois où la formation de Grand'Mère a atteint la semi-finale, mais à quoi servirait tout cela?

Qu'on le veuille ou non, depuis 1976, le tournoi Pee-Wee de Québec est de moins en moins international pour devenir de plus en plus régional. En effet, la nouvelle classification exigée l'an dernier par l'A.H.M.Q. a amoindri énormément la qualité du jeu présenté. Auparavant, les clubs présents à cette compétition étaient presque tous Inter-Cités si bien que des équipes de classe "C" ou "B" rivalisaient souvent avec des équipes "A" ou "AA".

Or, les équipes de bon calibre Pee-Wee se retrouvent aujourd'hui dans les ligues Inter-Cités "AA" ou "A". La demande d'inscription pour ces catégories est donc très élevée et l'on doit refuser certaines équipes. Par

contre, au niveau des classes "C" et "B", on retrouve des joueurs de ligues locales qui souvent, peuvent à peine patiner.

Les changements apportés au tournoi Pee-Wee de Québec permettent peut-être une participation accrue des joueurs de calibre inférieur. Mais n'existe-t-il pas assez de tournois Pee-Wee en province pour au moins en conserver un qui soit de taille internationale? C'est la question que plusieurs bénévoles se posent à Grand'Mère.

En terminant, mentionnons que les Sélects "Optimistes" de Grand'Mère n'ont pas été refusés à Québec à cause des insuccès de l'équipe dans la ligue Inter-Cités depuis deux saisons. Si tel était le cas, la qualité des dirigeants du tournoi serait encore plus douteuse.

Texte Alain Lamarre



Marcel St-Pierre  
Représentant

Hé les amis!

Vous cherchez une bonne voiture d'occasion? Pourquoi ne pas venir me rencontrer, car voyez-vous Cascade, Pontiac, Buick et moi on l'a l'affaire

**Cascade**  
PONTIAC - BUICK LTÉE.

372 12e Avenue (Rond point)  
Shawinigan-Sud 536-2681

## Début du Nouvel An pour l'Eveil Féminin de la ville du Rocher

Eveil Féminin de Grand-Mère

Bienvenue à tous nos membres en ce début d'une nouvelle année, au souper de l'Eveil Féminin de Grand'Mère, mardi le 11 janvier à 7 hres. Notre conférencier invité sera M. le Chanoine Langevin qui nous parlera de son voyage autour du monde, c'est avec un brin d'humour qu'il

nous donnera l'envie de partir en voyage. Comme autre invitée, il y aura la très charmante Madame Nicole Jollivet, épouse de notre député provincial qui nous honorera de sa présence puisqu'elle a accepté notre invitation comme invitée d'honneur. J'en profite pour vous offrir nos meilleurs souhaits à l'occasion de la Nouvelle Année.

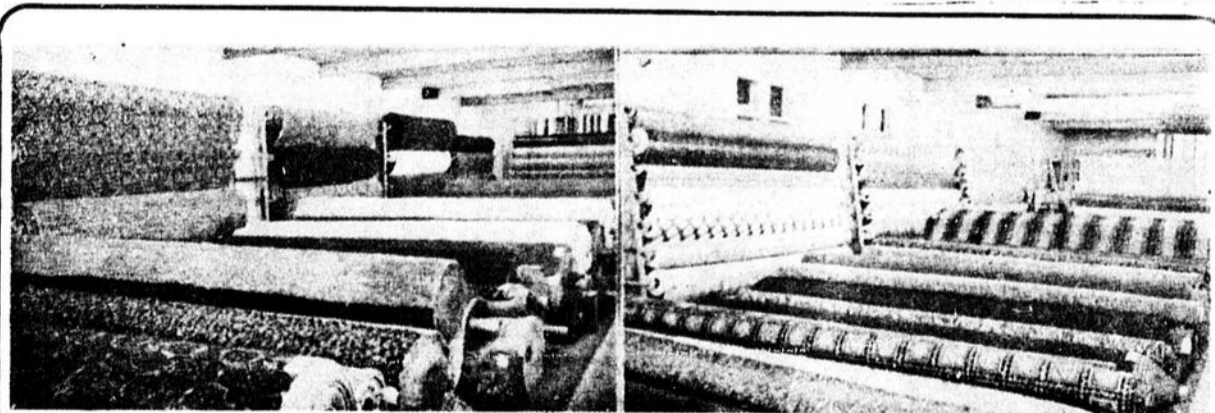
**Vendeur demandé**  
**AVEC EXPERIENCE**

S'adresser au:

**CENTRE DU VETEMENT CLAUDE**

**777 4e RUE SHAWINIGAN**  
**536-5873**

S'adresser à Mme Claude Samson



**TAPIS NYLON**

A partir de **\$3<sup>95</sup>**  
vg

**TAPIS CUSHION FLOOR**

A partir de **\$3<sup>59</sup>**  
vg

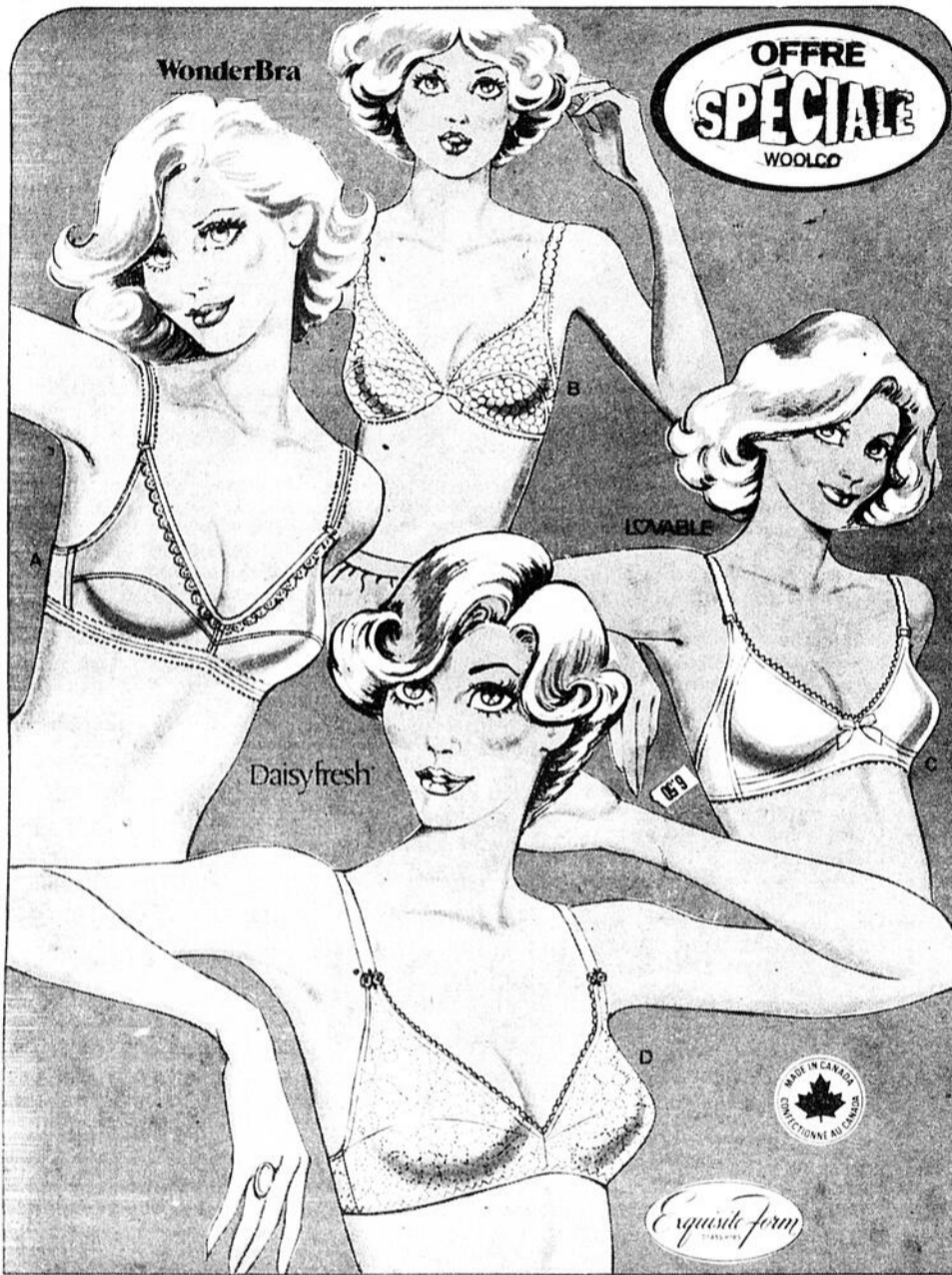
**L.G. PAGE ET FILS ENRG.**

1489 5e Avenue Shawinigan-Sud

En face du Cinéma Capitol

Tél.: 536-4514

# Woolco 20% à 47% de rabais marques renommées



### 36% DE RABAIS A L'ACHAT

#### D'UN SOUTIEN-GORGE DECOLLETE DAISY FRESH

A. Soutien-gorge grand décolleté qui fait très féminin! Confectionné en tricot de nylon satiné Simplex. Bonnets garnis de délicate dentelle de nylon. Côtés en tulle fort nylon Lyera. Bretelles extensibles réglables. S'attache au dos. Blanc ou beige. Bonnets: A et B taille 32 et bonnets A, B, C, tailles 34 et 36.

Prix courant Woolco: chacun 5.50

### RABAIS DE 41% A L'ACHAT

#### D'UN SOUTIEN-GORGE A DECOLLETE PLONGEANT WONDER BRA

B. Soutien-gorge idéal pour porter avec vos décolletés. En dentelle extensible 100% nylon; bonnets ourlés 100% polyester. Côtés extensibles en 100% nylon, dos en nylon Spandex. Bretelles semi-extensibles réglables. Modèle s'attachant très bas dans le dos. Blanc. Bonnets: A et B. Tailles: 32 à 36.

Prix courant Woolco: chacun \$6

### RABAIS DE 41% A L'ACHAT

#### D'UN SOUTIEN-GORGE SANS COUTURE LOVABLE

C. Le soutien-gorge absolument sans couture et très confortable. Côtés et dos en 100% polyester. Bretelles extensibles réglables en 83% nylon 17% nylon Spandex. Bonnets bordés de dentelle de nylon. S'attache au dos. Beige ou blanc. Tailles 34, 36; bonnets A et C. Tailles 32, 34, 36, 38; bonnets B.

Prix courant Woolco: chacun \$6

### RABAIS DE 46% A L'ACHAT

#### D'UN SOUTIEN-GORGE EXTENSIBLE EXQUISITE FORM

D. Tout en étant ultra-léger, il vous offre tout le support désiré. Il s'attache au dos et est bordé d'une dentelle extensible en 100% nylon texturé. Côtés et dos extensibles dans les deux sens. Bonnets ornés de dentelle de nylon. Bretelles très fines. Blanc et ton chair. Tailles 34 et 36; bonnets A. Tailles 32 à 36; bonnets B et C.

Prix courant Woolco: chacun

### AU CHOIX

PRIX SPECIAL WOOLCO:

**3.50**  
chacun

### RABAIS DE 47%

#### SOUTIEN-GORGE MOULÉ EXQUISITE FORM

E. Bonnets moulés en polyester et doublés de fibre de polyester. Bonnets baleinés à coussinets amovibles. Dos: 82% nylon 18% nylon Spandex. Bretelles très fines. Blanc ou ton chair. Tailles: 32, 34, 36; bonnets A. Tailles: 32, 34, 36, 38; bonnets B. Tailles: 34, 36, 38; bonnets C.

Prix courant Woolco: chacun 9.50

### ECONOMISEZ 33% A L'ACHAT D'UN

#### SOUTIEN-GORGE EXQUISITE FORM EN

#### DENTELLE DE NYLON EXTENSIBLE

F. Soutien-gorge en nylon texturé extensible dans un sens pour un meilleur support. Côtés et dos extensibles. Bonnets légèrement ourlés en fibre de polyester. Bretelles très fines. Fermeture au dos. Blanc, ton chair. Tailles: 34-36; bonnet A. Tailles 32, 34, 36, 38; bonnets B et C.

Prix courant Woolco: chacun 7.50

### 41% DE RABAIS A L'ACHAT

#### D'UN SOUTIEN-GORGE REGLABLE DAISY FRESH

G. Soutien-gorge moulant bien, en tout confort. Fermeture devant; bretelles réglables en dentelle de nylon et satin. Se transforme en bain-de-soleil. Bonnets en dentelle de nylon ourlés en 100% fibre de polyester. Blanc ou beige. Bonnets: A et B; tailles 32, 34, 36; bonnets C; tailles 34 et 36.

Prix courant Woolco: chacun 8.50

PRIX SPECIAL WOOLCO:

**4.99**  
chacun

### RABAIS DE 25% A L'ACHAT D'UN

#### SOUTIEN-GORGE LOVABLE

(Hors photo) Bonnets en dentelle 100% nylon et ourlés de fibre de polyester. Dos et côtés en nylon et nylon Spandex. Bretelles réglables; fermeture au dos. Blanc. Tailles 32, 34, 36; bonnets A et B. Tailles 32, 34, 36, 38; bonnets C.

Prix courant Woolco: chacun \$4

Ces prix sont en vigueur du 6 au 8 janvier inclusivement tant que les stocks dureront.

En fin de semaine  
**5e tournoi  
inter-collégial  
de l'UQTR**

Pour une cinquième année consécutive, l'Université du Québec à Trois-Rivières tiendra son tournoi invitation inter-collégial qui aura lieu les 6, 7 et 8 janvier prochains.

Ce tournoi qui permet à 450 étudiants de niveau collégial de renouer avec la compétition dès le début de janvier. 24 équipes de 14 colléges ont été sélectionnées pour le tournoi invitation inter-collégial UQTR 77 sous la présidence d'honneur du recteur de l'Université, M. Gilles Boulet.

Au basket ball, le collège de Trois-Rivières mettra en jeu son titre de champion provincial obtenu l'an dernier et 8 équipes participeront au tournoi. Du côté masculin, 8 équipes également tenteront d'obtenir le championnat enlevé l'an dernier par le Collège du Nord Ouest qui sera absent cette année.

### Texte

### Alain Lamarre

Le hockey pour sa part, sera partie intégrante de la Coupe Molson. En effet, le tournoi s'inscrit comme étant la deuxième rencontre provinciale de la Coupe Molson, dont le président est M. Jérôme Cotnoir. On se rappelle que la coupe Molson est décernée au champion du hockey inter-collégial de l'année en cours.

Cette année, l'équipe de Lévis-Lauzon tentera de conserver son titre à la rencontre provinciale de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Le tournoi se déroulera en majeure partie au Pavillon des Sports de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Toutefois, en raison de l'insuffisance des installations sportives de l'Université, quelques joutes de basket ball se dérouleront au Collège de Trois-Rivières sur la rue Courval et toutes les parties de hockey auront lieu au Colisée de Trois-Rivières.



CENTRE D'ACHATS  
DE TROIS-RIVIERES-OUEST

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, Mardi et Mercredi: de 9 h à 18 h  
Jeudi et Vendredi: de 9 h à 21 h. Samedi: de 9 h à 17 h.

CENTRE D'ACHATS  
LES GALERIES DU CAP



# Le hockey mineur à Shawinigan



# Jack St-Onge

Du 9 au 16 janvier

## On vous attend au 2e tournoi Bantam "L'Hebdo - Cataractes Auto"

### Inter-Cités

Nos Midget dirigés par Michel Boissonneault viennent de jouer trois parties consécutives sans subir la défaite. Ils se sont même permis d'aller vaincre les Olympiens à Shawinigan-Sud même. Ils ont également déclassé Victoriaville 13 à 3 pour ensuite vaincre les Braconniers de La Tuque, pour ainsi s'installer au 4e rang du circuit "Boivin".

Demain (jeudi), les Sélects de Grand'Mère Midget et Juvénile seront à

l'aréna local contre nos Dynamos à compter de 7 hres p.m.

### Hockey Mineur

Serge Pronovost l'instructeur des Castors Bantam, s'est trouvé un nouvel assistant, je devrais dire une nouvelle assistante qui l'aidera dans sa tâche d'instructeur, il s'agit de la jolie Liliane Gélinas, que nous pouvons voir sur la photo en pleine action.

### Tournoi Bantam

C'est samedi que débute

le 2e tournoi provincial Bantam, qui cette année est commandité par l'Hebdo du St-Maurice en collaboration avec Cataractes Auto de Shawinigan.

Cinquante-quatre équipes ont été acceptées à ce tournoi, et une quinzaine d'équipes ont été refusées. Ce tournoi est sous la présidence d'honneur de M. C.A. Trudel, conseiller municipal de Shawinigan. Le comité d'honneur est formé de Me Yves Duhaime ministre du tourisme de la

chasse et de la pêche et député à l'assemblée nationale.

Messieurs Dominique Grenier, Roland Desaulniers président du 1er tournoi, Guy Suzor et Michel Giroux président du comité de coordination.

La première partie est cédulée pour samedi matin à 9 hres a.m. et elle opposera les Aigles de Shawinigan aux Dauphins de Grand'Mère.

La mise au jeu officielle se fera à la joute disputée à 2 hres p.m. entre les champions de l'an passé, les Lions de St-Hyacinthe et les Dynamos de Shawinigan. Ce tournoi met à l'enjeu 8 magnifiques trophées. Le champion AA se verra remettre le trophée Hebdo du St-Maurice. Le finaliste recevra le trophée CKSM. Le gagnant de la

classe B recevra le trophée de la maison Albert Chevalier Inc., il en sera de même pour le finaliste.

Dans la classe CI, le gagnant recevra le trophée offert par le service de la récréation de Shawinigan. Le finaliste recevra celui de la nouvelle Brasserie Remou de la rue des Hêtres à Shawinigan. Dans la classe C, le gagnant recevra le trophée offert par les Dynamos de Shawinigan et le finaliste recevra celui offert par Louis Beaudoin de Canadian Tire

Plusieurs plaquettes souvenir ainsi que des écussons seront remis à chacun des joueurs participants à ce tournoi gracieuseté de Cataractes Auto et Hebdo du St-Maurice. Les plaquettes seront données aux plus méritants de chacune des

classes.

Des médailles d'or, gracieuseté de Guy Chrétien Pharmacien de la 5e Rue, Marc Bergeron Muffler, J.C. Plourde Sports de St-Etienne et la Mercerie Cartier de la Plaza de la Mauricie seront remises aux joueurs des équipes gagnantes.

Une plaquette gracieuseté de C.A. Trudel, président honoraire du tournoi sera remise au bénévole par excellence du tournoi.

Ce tournoi est organisé au profit du Hockey Mineur de Shawinigan. Nous invitons toute la population de Shawinigan à venir encourager les quelques 750 joueurs qui joueront un nombre de 50 joutes dont les finales auront lieu dimanche le 16 janvier 1977.



Une assistante qui fait tourner des têtes depuis son arrivée derrière le banc des joueurs des Castors Bantam. Liliane Gélinas aide maintenant Serge Pronovost dans son travail au hockey.

LÉO BÉLISLE LEO BELISLE • LEO BELISLE • LEO BELISLE • LEO BELISLE • LEO BELISLE • LEO BELISLE • LEO BELISLE

SPÉCIAL

**BOTTES ET BOTTILLONS**  
de teintes assorties  
pour hommes et dames  
**20% à 50%**  
de rabais

**LOT DE BOURSES**  
**20% à 50%**  
de rabais

**LÉO BÉLISLE inc.**  
Chaussures et bourses

SPÉCIAL

BIENTOT VENTE  
BELANGERAMA

La vente de l'année  
Spéciaux extraordinaires  
sur les appareils "Inglist"

LUCIEN BELANGER LTEE

2393 St-Marc      539-2241      Shawinigan

M. LUCIEN BELANGER  
Président

Les 15, 16 29 et 30 janvier

# Stage d'initiateur de ski-Québec

Encore une fois cette année, Ski-Mauricie présentera son stage d'initiateur de premier niveau de Ski-Québec. En effet, les 15 et 16 janvier aura lieu la première session au Centre de Ski de la Vallée du Parc tandis que les 29 et 30 janvier, il y aura un autre stage au Parc National de la Mauricie.

Pour être admis à ce stage le skieur devra avoir skié de

façon régulière la saison précédente de même que cette année avant la tenue du stage afin de s'assurer d'un entraînement adéquat avant de se présenter au stage. En ce qui concerne le matériel nécessaire les participants devront avoir leur équipement au complet avec tout ce qui est requis pour l'entretien et le fartage.

Au domaine de la technique,

il y aura le pas alternatif, double poussée, un pas double poussée, pas tournant, virage, chasse-neige, conversions et montées en terrain varié.

**Texte  
Alain  
Lamarre**

Egalement, il sera question de la technique de

fartage, les notions concernant le matériel et la sécurité. Pour l'examen le candidat doit réussir sur neige et avoir complété son dossier personnel écrit.

Le dossier personnel écrit consiste en un travail de recherche dont le point de départ n'est nul autre que les questions que se pose le stagiaire et les réponses qu'il a pu obtenir par ses recherches personnelles et le travail effectué lors des deux premiers jours de stage.

Ce dossier devra être remis le 29 janvier et sera

corrigé et remis au stagiaire le 30 janvier 1977. Le coût d'inscription est de 20 dollars que l'on peut faire parvenir par chèque ou mandat-poste à Ski-Mauricie.

Pour plus d'informations à ce sujet, on peut communiquer avec les responsables Yvon Gagnon instructeur responsable, Alex Legrow instructeur, Edwin Simms instructeur et Claude Boisvert moniteur. Ceux qui viennent d'une ville plus éloignée et doivent trouver un gîte pour les deux fins de semaine, ils peuvent

s'identifier au responsable du stage pour un hébergement à prix modique. Le logement et les repas sont au frais du stagiaire.

Pour les formules d'inscription, vous pouvez vous adresser à votre Club pour obtenir un formulaire ou le demander au responsable du stage en envoyant une enveloppe pré-adressée pour accélérer le retour de votre formule.

Les réponses si possible doivent parvenir avant le 10 janvier à Yvon Gagnon instructeur-responsable au 4412 Beau-Pré Shawinigan-Nord, Tél.: 539-6401.

Vous êtes invité à rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec

**Vous  
êtes  
invité...**

Le 11 janvier, de 10h à midi, et de 13h à 16h  
au bureau local du ministère des  
Affaires sociales  
1785, rue Saint-Marc  
Shawinigan, Québec  
Téléphone: 536-5647

Le 12 janvier de 10h à midi et de 13h à 16h  
au Bureau local du ministère  
des Affaires sociales  
1319, 5e avenue  
Grand'Mère, Québec  
Téléphone: 538-1628

Profitez de l'occasion  
pour lui soumettre vos questions  
sur le Régime de rentes du Québec  
et sur le Régime des allocations  
familiales du Québec.



RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC



GASTON MONFETTE  
Rés.: 537-9467  
Bur.: 536-2648

**NOS PIASTRES \$  
"MIBOUTABOU"  
DEVELOPPENT  
NOTRE REGION  
CREENT DE NOUVEAUX  
EMPLOIS  
NOUS DONNONS  
LE MEILLEUR RENDEMENT  
10% dans les 10  
dernières années**



Caisse  
D'entraide  
Economiq  
772 5e Rue  
Shawinigan

**'T'ES CAPABLE! EMBARQUE!**

**Informe-toi - Appelle -Viens voir!**

Institution inscrite à la Régie de l'assurance dépôt du Québec

Pour les motoneiges

## Les sentiers du club motoneige de la Mauricie sont en opération

Le Club de Motoneige de la Mauricie avise les motoneigistes que les sentiers du Club Motoneige de la Mauricie sont ouverts dans tous les secteurs, on les invite à circuler avec

prudence et les cartes de membres seront obligatoires à compter du 29 décembre 1976. La patrouille est en action depuis le 29 décembre. D'autre part, la publiciste

de ce club nous mentionnait que le relais les Arpents Verts appartenant au Club Motoneige de la Mauricie est ouvert depuis le 18 décembre 1976.

# AVIS



**Pour nous soumettre à la loi du  
maximum d'heures de travail nous  
devons donner une journée de congé  
par semaine à tous nos employés.**

Afin d'avoir tout notre personnel au  
complet pour mieux vous servir, nous  
serons désormais fermé les lundis

**Fermé les lundis    Fermé les lundis  
Fermé les lundis**

**cm**  
**COMPTOIR MUSICAL FILION LTEE**  
SHAWINIGAN P.Q.

TEL. 536-2575

- POIS VERTS**  
LYNN VALLEY  
Bte 19 oz **29¢**

---

- PÂTE DE TOMATES**  
GATTUSO  
Bte 13 oz **65¢**

---

- CAFÉ MOULU**  
CHASE & SANBORN  
Sec 1 lb **2 19**

---

- CAFÉ INSTANTANÉ**  
CHASE & SANBORN  
Pot 10 oz **3 29**

---

- LIQUEUR DOUCE**  
EN CANETTE  
TOTAL COLA  
Canette 10 oz **14¢**

---

- MARGARINE**  
CRE-MEX  
Pqt 1 lb **45¢**

---

- MARGARINE MOLLE**  
THIBAUT  
Cont 1 lb **73¢**

---

- FROMAGE CANADIEN**  
TRANCHES ENVELOPPÉES  
INDIVIDUELLEMENT  
KRAFT  
Pqt 32 oz **2 87**

---

- PAPIER-MOUCHOIRS**  
2 ÉPAISSEURS  
WHITE SWAN  
Bte 200s **59¢**

# NOTRE RÉOLUTION: FAIRE ENCORE PLUS POUR VOUS.

*Avec le début de cette nouvelle année, nous prenons la résolution de faire tout en notre possible pour encore mieux vous servir. Chez Richelieu-Select, nous croyons qu'il y a toujours moyen de faire mieux.*



- TISSU HYGIÉNIQUE**  
COULEURS VARIÉES  
WHITE SWAN  
Cello 4 rout. **94¢**

---

- ESSUIE-TOUT**  
IMPRIME,  
COULEURS VARIÉES  
WHITE SWAN  
Cello 2 rout. **1 09**

---

- AMPOULES ÉLECTRIQUES**  
CAVALIER  
(100 WATTS)  
Pqt 4's **69¢**

---

- SACS À ORDURES**  
POUR L'EXTÉRIEUR  
GLAD  
Cello 20's **2 09**

---

- NECTAR DE POMMES**  
BESSEY'S  
Bout. 64 oz **69¢**

---

- CHOCOLAT À CUISSON**  
Semi-sucré, saveurs variées  
CHIPITS  
Cello 6 oz **63¢**

---

- EAU DE VICHY**  
CELESTINS  
Bout. 32 oz **72¢**

---

- SAUMON SOCKEYE**  
GOLD SEAL  
Bte 7 1/2 oz **1 35**

---

- ALIMENTS TAMISÉS**  
POUR BÉBÉS  
HEINZ  
POMMES, BANANES, PÊCHES, POIRES  
Pqt 4 1/2 oz **23¢**

---

- VINAIGRE BLANC**  
HEINZ  
Pqt 40 oz **53¢**

---

- JUS NON-SUCRÉ**  
ORANGE OU PAMPLEOUSSE  
KRAFT  
Bout. 32 oz **59¢**

---

- PÂTE POUR SAUCISSES FUMÉES**  
SAVEURS VARIÉES  
PILLSBURY  
Cont. 7 oz **39¢**

---

- LITIÈRE POUR CHATS**  
SALULAR  
Sac 4 kg **1 09**

**POIRES BARTLETT**  
EN MOITIÉS  
QUALITÉ CHOIX  
AYLMER

Bte 19 oz **53¢**

**JUS DE TOMATES**  
QUALITÉ FANTAISIE

Bte 19 oz **25¢**

**RS**  
**HUILE VÉGÉTALE**

Bout. 32 oz **1 19**

**SOUPE**  
POULET & NOUILLES, POULET & RIZ, CRÈME DE CHAMPIGNONS  
Bte 10 oz **24¢**

**TOMATES**  
QUALITÉ CHOIX  
AYLMER

Bte 28 oz **53¢**

**SOUPE AUX TOMATES**  
CAMPBELL'S

Bte 10 oz **19¢**

**RS**  
**HARICOTS**  
VERTS OU JAUNES  
ASSAISONNÉS  
QUALITÉ FANTAISIE

Bte 14 oz **32¢**

**ASPERGES COUPÉES**  
QUALITÉ CHOIX  
Bte 12 oz **47¢**

**TIGES D'ASPERGES**  
QUALITÉ FANTAISIE  
Bte 12 oz **85¢**

**RS**  
**PÊCHES TRANCÉES**  
OU EN MOITIÉS  
QUALITÉ CHOIX

Bte 28 oz **63¢**

**CONFITURE**  
FRAISES OU FRAMBOISES  
Pot 24 oz **1 09**

**SIROP DE TABLE**  
Bout. 32 oz **92¢**

**RS**  
**BEURRE D'ARACHIDES**  
CRÈMEUX  
Pot 32 oz **1 49**

**FARINE TOUT USAGE**  
Sac 7 lb **1 09**

**LAIT ÉVAPORÉ**  
Bte 16 oz **38¢**

**RS**  
**CURE-OREILLES**  
Bte 180s **69¢**

**SAVON DE TOILETTE**  
Pqt 7's **77¢**

**DÉTURGENT LIQUIDE ROSE**  
Pqt 24 oz **49¢**

**RS**  
**DÉTERSIF EN POUDRE**  
Bte 5 lb **1 59**

**JAVEL CONCENTRÉE**  
Pqt 128 oz **88¢**

### Notre boeuf mérite votre confiance

Nos viandes sont garanties à 100% ou argent remis.



**BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"**  
**BIFTECK DE RONDE**  
TRANCHE COMPLÈTE

**1 38**  
lb

- BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"**  
**BIFTECK DE SURLONGE**  
TRANCHE COMPLÈTE **1 68**  
lb
- BIFTECK ATTENDRI** BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" **1 88**  
lb
- BOEUF HACHÉ MAIGRE** **1 38**  
lb
- BACON SANS COUENNE** Pqt 1 lb **1 25**  
MÉRITÉ
- SAUCISSON DE BOLOGNE** MORCEAU 2 LB ET PLUS MÉRITÉ **59¢**  
lb
- SAUCISSES PORC ET BOEUF** BOEUF MÉRITÉ **79¢**  
lb

**BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"**  
**ROSBIF DE GROUPE**  
COUPE SILVER  
2 à 3 lb

**1 38**  
lb

**PAMPLEOUSSES BLANCS**  
IMPORTÉS DE FLOMDE  
GROSSEUR 48

8 **77¢**  
pour

**NAVETS (RUTABAGAS)**  
PRODUIT DU QUÉBEC  
CANADA NO. 1 **9¢**  
lb

**CAROTTES**  
PRODUIT DU QUÉBEC  
CANADA NO. 1 **77¢**  
5 lb

**BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"**  
**BIFTECK OU ROSBIF DE**  
POINTE DE SURLONGE

**1 68**  
lb

- BOEUF FUMÉ TRANCÉ** COORSH **4 1 29**  
env. 2 oz
- SAUCISSES FUMÉES** TOUT BOEUF COORSH Pqt 1 lb **89¢**
- SAUCISSON SALAMI** TOUT BOEUF COORSH Chacun 10 oz **89¢**
- PARFAIT DESSERT** ASCORTI COORSH Cont. 13 oz **49¢**

**BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"**  
**BIFTECK OU CÔTE D'ALOYAU**  
BOUT ENLEVÉ

**1 98**  
lb

**POMMES ROUGES DÉLICIEUSES**  
PRODUIT DU QUÉBEC  
CANADA DE FANTAISIE

Sac 3 lb **77¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.

Prix en vigueur chez les marchands Richelieu & Select du 3 au 5 janvier 1977.

LES PETITES

# annonces 537-9736

Du lundi au vendredi de 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6 cents le mot: minimum \$1.50.

SUR RENDEZ-VOUS

**Thérèse Coutu**  
Podiatre

383-7ième rue Shawinigan 537-0196

**Despres Equipement enr.**  
Vente et Service Réparations  
Tél. 537-8622

Motos Honda Moteurs hors-bord Mercury  
2005, 5e Ave Shawinigan-Sud

POSAGE DE TAPIS  
OU PRELARD

Posage de tapis ou préland, 20 ans d'expérience, Jean Lavigne. Tél.: 536-2167.

BUNGALOWS  
A VENDRE

Shawinigan Sud pour le 1er juillet. Plan du fédéral - Maisons de style standard et québécoise ou selon vos goûts. Michel Bolduc Construction Inc. Tél.: 536-4224.

COUPLES  
SERIEUX DEMANDES

Vous avez des rêves et vous voulez les réaliser... Une maison, voyages, auto neuve, etc. Nous pouvons vous montrer comment. Pour rendez-vous seulement. Tél.: 539-6611.

A VENDRE

Nous construisons la maison de votre choix à Shawinigan-Sud ou autres. Ristourne fédérale. Les Entreprises Claude Caron Inc. Tél.: 539-2371.

BOUTIQU'ART

Tricot, tissage, poterie, broderie, peinture. Tél.: 536-4187. 2153 Rue Cloutier, Shawinigan.

A LOUER

Appartements à louer 2 et 3 pièces meublés, chauffés, eau, électricité, et câble T.V. compris. S'adresser à 432 Station apt. 2. Tél.: 537-0086.

OPPORTUNITE

Couples sérieux intéressés à se faire un revenu additionnel. Exigence: beaucoup d'ambition. Le sourire facile. C'est en plein votre cas. Pour rendez-vous tél.: 537-1682.

A VENDRE

Aspirateurs et laveuses à tapis, neufs et usagés. Appelez à 539-6329.

MAISON  
A VENDRE

Maison 5 1/2 pièces, Domaine du Lac Ouellet St-Elie de Caxton. Accès à 2 lacs avec plage et pêche gratuite. Prix \$23 500 \$500.00 comptant Taxes tres bases et aqueduc (Libre immédiatement). Tél.: 819 221 5442.

HOTEL  
A VENDRE

Hôtel Laurentide, située à Hervey Jonction, grand terrain, un mille de long, 11 chambres, salle à manger. S'adresser directement à la propriétaire Mme Louis Dubé, Grand'Mère. Tél.: 819-538-3466.

SPECIALITE  
EN JOINTS

Spécialité en joints de gyroc 13 ans d'expérience pour de petits et gros travaux. Maisons neuves ou réparations. Tél.: 539-2497.

DECAPAGE

Décapeur d'expérience, meubles décapés à la main, teinture et finition J. Beaulieu. Tél.: 539-3294.

REVENU SUPPLEMENTAIRE

Pour un revenu supplémentaire \$\$ Consultez l'Agence L.B.L. C.P. 1551 Shawinigan. J'agis maintenant. Tél.: 539-4654.

LOYER A LOUER

4 1/2 appartements, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: de 9 hres à 5 hres à 536-3040 et de 6 hres à 8 hres à 536-3762.

A LOUER

Grand logement de 7 pièces bien situé au centre-ville. A très modique. Ce loyer est chauffé et libre immédiatement. Si intéressé. Tél.: au souper à 537-6054 ou 537-7917.

OCCASION D'AFFAIRES  
OFFRE D'EMPLOI

Opportunité immédiate 2 ouvertures pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à monter équipe de vente. Investissement optionnel. Distributeurs opérant depuis 6 mois, montrent déjà un revenu exceptionnel. Pour informations, appeler Québec 525-9087.

CHIEN PERDU

A Shawinigan Nord, gros chien beige et blanc, portant large collier de cuir, répondant au nom de Togo. Tél.: 539-3382.

**GAZ PROPANE**  
ROY ET FRERE

549, 6e Ave Grand'Mère 538-3767

**bolduc gervais dery**  
architectes

839 Cascade Ch 201 Shawinigan 537-1814

**CLAUDE BOLDUC** Architecte  
**ROLLAND GERVAIS** Architecte  
**JEAN-LOUIS DERY** Architecte

**DR. CHARLES A. BOUTET O.D.**

Optométriste  
Verres de contact  
Examen de la vue

649 5e Rue Shawinigan  
Bur: 536-4027 Rés: 536-4860

Tél: 538-1691

**DUGAL & DUGAL**  
COMPTABLES AGREES

350 - 5e AVENUE / GRAND-MÈRE, QUÉ.  
Affiliation: Bastien, Ménard, Normandin, Séguin, Roy & Associés  
Montréal, Ottawa, Hull, Québec, Lévis, Hawkesbury  
Sherbrooke, Granby, Baie Comeau, Chicoutimi, Mégantic  
et St-Georges de Beauce

**CARTES  
PROFESSIONNELLES**

**GELINAS & BERGERON**

Dr Marc Gélinas o.d. OPTOMETRISTES Dr Jean-V. Bergeron o.d.  
VERRES DE CONTACT  
2448 St-Marc Shawinigan 539-3854

**Dugré, Janna Ricard & Cie**  
COMPTABLES AGREES

681, 5e Rue Shawinigan 537-7285  
591, 5e Rue Grand'Mère 538-5233

**Roméo Gilbert**

581 5e Rue Shawinigan 536-4114

**Les Consultants PLURITEC**

585 Avenue des Cèdres, Shawinigan, Qué.  
tél.: (819) 537-1882  
2255 Boul. des Recollets, Trois-Rivières, Qué.  
Tél.: (819) 379-8010.



**Claude Cantin**

Opticien d'ordonnances

Edifice Cascade Ch. 202  
794, 5e Rue C.P. 126

Shawinigan, Qué. 537-1404

**GARAGE LAUZIER & DESILETS ENR.**



Nouveau: Réparations de freins

**Spécialités**

Freins: Amortisseurs de marque Gabriel  
Silencieux: Ajustement des phares

Alignement et balancement de roues électronique

975, 5ème Avenue Shawinigan-Sud, Qué.  
Tél: 537-0007

**Jean-Paul Monette**

Architecte  
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec.

875, 116e Rue Shawinigan-Sud



TÉL. 537-6691  
537-6692

PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
COUVERTURE  
BRÛLEURS À  
L'HUILE

ENTREPRENEUR

475 - 114e RUE SHAWINIGAN-SUD

Correction orthopédique  
avec ou sans prescription  
Service la même journée



**CORDONNERIE**

R. Ducharme  
628, 4e Rue, Shawinigan

**GOULET ET ROBITAILLE**

Débosselage et peinture

605 Boul. Industriel Shawinigan-Sud

536-3126 Rés: 537-1920



Déblaiement de neige  
Camion avec dépanneuse

**La Sablière Mauricienne Ltée**  
Oscar Thiffault

1670, 66e Rue  
Shawinigan



539-4990

# Jean-Marie hamond



## Sportivement votre

# Une petite visite dans le passé de notre hockey Junior

Jadis les Bruins, maintenant les Dynamos, travaillaient avec des budgets réduits, au point que par bout, il fallait faire presque des miracles pour continuer à opérer. Pourtant, Shawinigan avait toujours de bonnes équipes. Il est arrivé cependant qu'on a manqué de souffle. Aujourd'hui, les Dynamos ont beaucoup plus de facilités qu'auparavant et c'est tant mieux pour l'équipe qui travaille dans le hockey Junior actuel. Je voudrais pas revivre pour rien au monde les dernières années des Bruins et les premières des Dynamos. Le tout s'est remplacé. Mais, même avec plus de facilités qu'avant, il a fallu une bonne dose de courage et de travail à Marc Picard pour en arriver où il est aujourd'hui. Il faut plus

qu'une saison pour reconstruire une équipe qui s'en allait à la dérive. La réorganisation en coulisse s'est faite sans empage: secrétariat et dépistage. Aussi incroyable que cela puisse être, ce n'est pas le travail du système de dépistage qui a amélioré la formation des Dynamos mais bien les échanges: Rochette, Myette, Merulla, Comtois, Saunders. Ces gars-là ont changé la physionomie de l'équipe et bien que ce ne soit pas le Pérou, on a l'impression d'avoir une équipe respectable. Il a fallu cependant, malgré les échanges, travailler énormément sur l'attitude de l'équipe en général. Lorsqu'un esprit de défaitisme est imprégné dans une équipe, rien n'est plus difficile que de faire disparaître cette attitude.

Ce fut la plus difficile tâche de Marc Picard. Lorsqu'un moment donné, nous avons parlé d'un manque de leadership au sein de l'équipe, nous avons probablement touché le noeud des problèmes des Dynamos. Marc Picard a su apporter les changements appropriés comme celui de capitaine et se débarrasser des gars qui donnaient plus ou moins de rendement. Les Dynamos, à force de travail, ont remporté quelques victoires qui ont fait disparaître un peu de défaitisme, puis la confiance s'est accentuée. Les Dynamos ont terminé la saison 1976 en beauté. Ils ont aussi appris qu'ils pouvaient non seulement tenir tête aux meilleures équipes mais qu'ils pouvaient gagner à leur tour: localement et sur la route. Si les Dynamos

poursuivent là où ils ont commencé, nul doute qu'ils connaîtront du succès dans la deuxième moitié de saison. C'est d'ailleurs ce que l'on leur souhaite. Dès maintenant, il faudra cependant s'attarder à la saison prochaine. Les transactions effectuées en 1976 ont apporté à l'équipe un meilleur équilibre mais elles ont apporté aussi de l'âge. Le récent système de dépistage n'a pas permis aux Dynamos de sortir de leur torpeur dès cette année car tout récemment créé, mais il a tout le temps de penser à l'an prochain et de remplacer les plus âgés qui quitteront l'équipe. Ce sera leur boulot et aussi la tâche de poursuivre le travail amorcé par Marc Picard. Contrairement aux autres qui ont passé avant lui, Marc a eu beaucoup

plus de coopération de la part de la direction mais il faut dire aussi que le travail de Marc Picard y a été pour beaucoup dans la remontée des Dynamos. Que réservera 1977 aux Dynamos? Pour l'instant, une place dans les

éliminatoires, c'est ce qu'il faut souhaiter; à longue échéance, une équipe de première position qui fera l'orgueil des partisans. On n'y est pas encore arrivé mais il y a un bon bout de chemin de fait. Alors bons succès aux Dynamos.

## En bref...

Les tournois de hockey vont bientôt débiter. En tête de lice, il y a le tournoi Midget de Shawinigan-Sud avec 40 équipes. La finale y sera présentée le 10 janvier à l'aréna de Shawinigan-Sud. Ce tournoi devrait attirer nombre de spectateurs. Puis viendra le tournoi Bantam provincial à l'aréna de Shawinigan du 8 au 16 janvier. Ce tournoi commandité par l'Hebdo du St-Maurice et Cataractes Auto a déjà plus de 50 inscriptions. L'ouverture officielle se fera le 8 janvier à 20:00 hres p.m. Ce tournoi devrait lui aussi attirer un grand nombre de spectateurs en vertu des excellentes équipes inscrites.



ARPENTEUR GEOMETRE

JULES ROCHETTE, B.A., B.Sc.A

116 4e rue

536-2877  
Shawinigan

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS

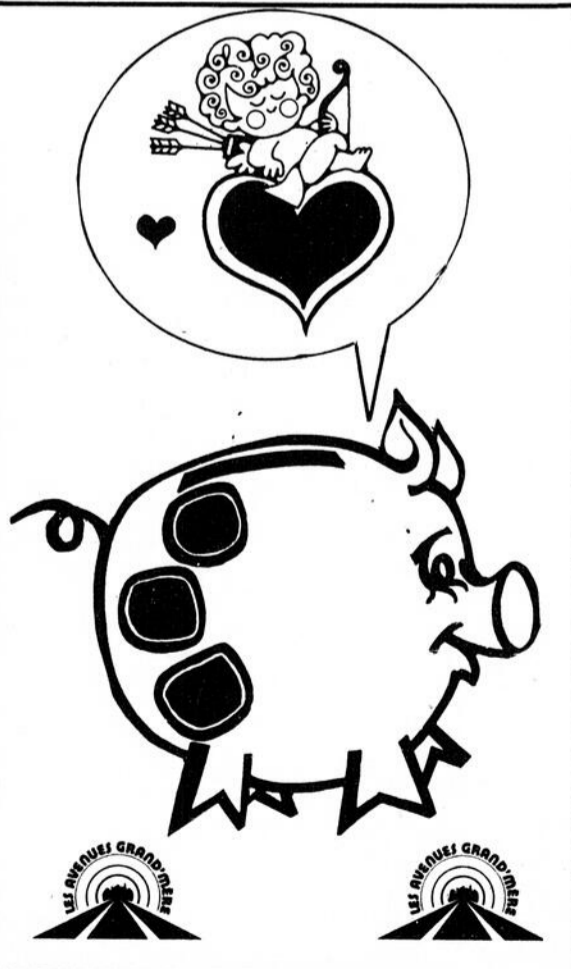
A 140 MILLES À L'HEURE,  
UN SUSPENSE FANTASTIQUE  
QUE LE PAYS TOUT ENTIER  
SUIT AVEC ANGOISSE...

**SUPER EXPRESS 109**  
v.f. de "THE BULLIT TRAIN"



POUR LES 1500 PASSAGERS  
DU TRAIN LE PLUS RAPIDE AU  
MONDE, LE VOYAGE S'ANNONCE NORMAL.  
MAIS LA TERREUR DÉBUTE  
LORSQUE LE TÉLÉPHONE SONNE.  
"SI VOUS RÉDUISEZ LA VITESSE DU TRAIN AVANT  
DE NOUS VERSER \$5.000.000, LE TRAIN EXPLOSERÀ..."  
**IL RESTE 9 HEURES!**

Bientôt dans nos cinémas  
Commencant le 14 janvier 1977



NETTOYEZ  
À SEC

Quelle bonne idée!

Un bon  
nettoyage  
à sec  
garde vos  
vêtements  
en forme!



Les gens avisés ont une arme secrète  
contre l'inflation... ils confient leurs vêtements  
au nettoyeur Sanitone. Le traitement  
Sanitone prolonge la durée utile des vêtements...  
en protégeant leurs fibres, leurs couleurs et leurs plis.  
En les confiant régulièrement à votre nettoyeur  
Sanitone, vous en profitez plus longtemps et vous  
économisez de l'argent.

**Sanitone**  
Maître Nettoyeur Certifié

Votre maître nettoyeur

**PHIL LEVASSEUR LTEE**  
SHAWINIGAN • GRAND-MERE

